

Jesu'walañ Mede Momooñ

Makdi Youkuk

Yodakale Mede

Mak adi Mede Momooñ youlene nadirja baigonj nadidakaleej medenij diniñ dañinij indij kameenj youkuk: “Jesu Kilisto Bepañ Mihinij'walañ Mede Momooñ.” Jesu adi mede hogok mu yologuk, adi yadi mede yoñä kunumnenij kudi wanañ pilap sañinijnit hinek tuluguk. Indij tuluguk. Metam Mede Momooñ yenindidimeluguk, agoñ yabap moihi yeninkelekutuguk, agañ metam kadakanij titij kadakanijhik tumolokutuguk, tiñä adi kwetfoloñ me'walañ mihi tuguk, kwetfoloñ metam hogohogok indi kadakanij, kumuñ eñ Sadanj'walañ folokfafanenij gineñ hatigumun u fiyakutnimuña ninigila beña Bepañ netok mebit nimpmeguk. Unduñ doktiñä indi nai indidegoñ Jesu nadisukilitimiñä Bepañ ne'walañ wapmihinije hinek hatiyam.

Mak adi unduñ tiñä Jesudi Mede Momooñ yologuk wondok adi hañaniñgoñ youkuk, eñ Bepañ'walañ sañiniñ foloj kunumnenij kudi tuluguk wondiniñ mede kahat adi gibita hinek tiñä youkuk. Unduñ tiñä yeguk e' tububihila Jondi Jesu Imeyout timiñguk eñ Sadanji tikamanda timiñguk agañ kwanai tububila Mede Momooñ yohautaguk eñ Bepañ'walañ sañiniñ foloj kunumnenij kudi tuguk kañ metam Jesu keleenj

yauginđi Jesu adi biyagoŋ hinek Bepaŋ mihinjŋ kakiyondagiŋ diniŋ kahat youkuk.

Ingoŋ e', Jesu memikniye adi yadi welekwambuŋ hinek tiŋa mede gineŋ kameen kolonjäbek foloŋ ulukumuŋa wenefulaginj, ingoŋ Bepaŋ'walaŋ sajniniŋ foloŋ kotigoŋ kaikaŋ pilakuk wondininj kahat youkuk.

Mak'walaŋ kahat dikineŋ mede fek indininj [l gineŋ hatak uyadi Mak negoŋ youkuk be mu youkuk u mintadakale hinek mu tilak. Wondok adi nadinadime nolidi kougoŋ kiyonadi tiŋj.

Mak'walaŋ mede diniŋ yohebet

1:1-1:13 Mede Momooŋ dediŋ tububihikuk

1:14-9:50 Jesudi Galili kwetneŋ kwanainiŋ tububihikuk

10:1-10:52 Galili kwetneŋ tububihila titawooŋ Jelusalem usuwaguk

11:1-15:47 Jelusalem eŋ yokwet magimagi ilauginj gineŋ kwanai tuguk

16:1-16:8 Jesu kumuŋ gineniŋ kaikaŋ pilakuk

16:0-16:20 Wapum adi mintahebi tiŋa hatigene kunum gineŋ loguk

Jon Imeyout Tububihit'walaŋ kahat

(Matiyu 3:1-12; Luk 3:1-9, 15-17; Jon 1:19-28)

¹ Bepaŋ mihinjŋ Jesu Kilisto diniŋ Mede Momooŋ ² adi polofet Aisaiyadi koom youkuk undugoŋ hinek tububihila mintaguk. Aisaiyadi indiŋ youkuk, “Nu kwanai-mene kamewe timen woonj talik dobui tigambaak. ³ Adi kwet fiilen indiŋ kutilak: Wapumdok tiulidoko tineŋ tiŋa talik figumotaŋ iminneŋ.”

⁴ Undun youkuk kañ biyagoñ hinek Jondi kwet fileñ buña Imeyout kwanai tiña metam indiñ yenihautaluguk. “Hidige, kadakanijhik sigillum tiyemija buune Imeyout tihambene Bepaŋdi kadakanijhik tumolokuhambek.” ⁵ Undun yonja tubu metam fee Judiya maanej eñ Jelusalem yokwet wapum maanej itawagiñ adi Jon medenij nadine ugiñ. Woon kadakanijhik yofiyalu Jodan ime ginen Imeyout tiyemuluguk. ⁶ Tinahukutnjñ adi kale kamel* dumuniñdi tigij, eñ kiyegelepnij adi kale gitnemdi tigij wendi gadinijñ foloñ youkilitiguk. Nanañe adi gwatak dut siminkupuk naañ hatiguk. ⁷ Undun tiña itauña metam indiñ yeniluguk, “Me niñ kougoñ baak adi lolonit, nu nalakapmen tilak. Nu aindiniñdi tipilapilaye timindok tuwot moñ. ⁸ Nu adi imedi Imeyout tihamulat, ingoñ adi yadi Uñgonij Munabulidi youhambaak.”

Jesu Imeyout tuguk kañ Sadanji tikamanda timiñguk

(Matiyu 3:13-17; 4:1-11; Luk 3:21-22; 4:1-13)

⁹ Undun yonila Imeyout kwanai hati tulu heleniñ Jesu Galili kwet wapumnej yokwet niñ Nasalet u biña buune Jondi Jodan ime foloñ Imeyout timiñguk. ¹⁰ Imeyout timimbu labuña maginej yali dadiyeen kaune kunum dilitombu Uñgonij Munabulidi butigili wele tiña fomiñguk. ¹¹ Fooñ fotokomimbune yali nadilu kunum gineniñ mede niñ indiñ foguk. “Du adi na’walan

* **1:6:** Kale won adi gawañgawan hogok tiña sigin foloñ bomboñej. Eñ meenij maañ uñgoñ looñ ilu yanagila talik kweetniñ yawiñj.

mihine hinek, welenedi hinek gabukahilelat. Nu nadigambe utumba hinek tilak.”

¹² Nai uŋaniŋgoŋ pilap hinek Uŋgoniŋ Munabulidi nimbune kwet fileŋ woon helebufa 40 hatiguk, ¹³ kwet u kale moihi, mikhinit hatiyagiŋneŋ uguk. Uŋoŋ woon hatilune Sadanđi kadakaninj titiŋdok tikamanda timiŋguk. U tubudapmaune aŋelo hekidi buŋa tubulodaginj.

Jesu kwanainiŋg tububuhit tiŋila mihinjye yanagikuk

(Matiyu 4:12-22; Luk 4:14-15; 5:1-11)

¹⁴ Jon aŋaŋ yot fafaŋeniŋneŋ kamegiŋ kaŋ Jesu Galilide woon Mede Momoon yoyo tuguk.

¹⁵ Indiŋ yoguk, “Bepaŋ’walaŋ Hatihati Kobulidi aŋaŋ hehitubu-dulalak doktiŋa kadakaninjhid sigilulum tiyemina Mede Momoon hogok nadisukilitiyaneen.” ¹⁶ Unduŋ yonja Jesu Galili Imenŋwaŋ magi hogok woon Saimon dut kwayan Endulu yabuguk. Adi adi pisi mongomongot yakat doktiŋa imenŋwaŋ gineŋ umbenhik kukut hati tulu ¹⁷ Jesudi woon yeningguk, “Buŋa nu nehikelede-mek kaŋ metam yahanjedok hanindidimewit.”

¹⁸ Unduŋ yenimbune nai uŋaniŋgoŋ umbenhik uŋgoŋ biyabuŋa Jesu kelegumuk. ¹⁹ Kabe muniniŋ uyeŋ meyat lufom niŋbo yabuguk, u Sebedi mihinjyat, Jems tiŋa kwayan Jon. Adi muwage foloŋ loon ila umbenhik ha tutumbagumuk ²⁰ kaŋ Jesudi yabuŋa kutiyenimbu behik Sebedi adi tipilapilaye-me heki dut muwage foloŋ uŋgoŋ biyabuŋa adi Jesu kelegumuk.

*Jesudi Kafanaum yokwetneŋ kwanai tuguk
(Luk 4:31-37)*

²¹ Jesu tiŋa me noli maan̄ adut Kafanaumde ugiŋ. Wooŋ hatiŋa Sabat nai niŋ foloŋ Ju-dahi'walaŋ bopyotneŋ fooŋ Jesudi Bepaŋ'walaŋ mede yenindidime tuguk. ²² Adi Yodoko Mede hinale hekidi yoyagiŋ unduŋ mu yoguk. Adi yadi mede molomdi fuluŋgoŋ hinek yoguk doktiŋa metamdi nadiŋa boho tigiŋ.

²³ Mede Momooŋ yayolu me niŋ yabapnit bopyotneŋ uŋgoŋ ikukdi yakawe toŋa indiŋ yo-guk. ²⁴ “Jesu Nasaletniŋ, du maŋgoŋ tinimbe buŋaŋ? Du nihitubu-kadaka be tibe buŋaŋ? Du Bepaŋ'walaaniŋ me uŋgoniŋ u agaŋ nadigamu-lat.”

²⁵ Unduŋ tobune Jesudi yabap indiŋ nintoguk, “Kabup. Mede wabiŋa me u weleŋ maaneŋniŋ labubuŋa weŋ.” ²⁶ Unduŋ nimbune yabapdi me u gibita mahamulanŋa yakawe wapum toŋa labubuŋa uguk.

²⁷ Kaŋ metam adi u kaŋ boho tigiŋ. Tiŋa, maŋgoŋti unduŋ tilak yoŋa nehi uŋgoŋ indiŋ yonadigin. I hinale kwanai nadinadi kobuli bidak tiŋa bu tilak. Me ya yabap heki mede sanjininŋit hinek yenimbu medenŋiŋ nadimiŋ. ²⁸ Unduŋ tubune gigitŋiŋdi Galili maan̄ kwetkwet hau-tadapmaguk.

*Jesudi metam fee yehitubu-kedebaguk
(Matiyu 8:14-17; Luk 4:38-41)*

²⁹ Jesu tiŋa mihinŋiye adi bopyotneniŋ fakan̄ fooŋ wooŋ Saimon dut Endulu yohineŋ ugiŋ.

³⁰ Wosuwaune niŋgiŋ, “Saimon yapmaŋ tam adi

folooŋ kudup daune yopmaŋ deihatak.” ³¹ Unduŋ ningin̄ kaŋ Jesudi woon̄ kohon̄ gineŋ honeune kedebaan̄ pilali ikuk. Pilali nanaŋe nongoŋ nanaŋdok yoŋa tiulidokoune nagin̄.

³² Ala tebele mele fohebidok tulune metam nohiye yagithinit be yabaphinit u yanagila Jesu’walaŋ bugin̄. ³³ Metam fee buŋa bopnegin̄, noli hogok kwainiŋj kane bugin̄. Buŋa fakaŋ bopnegin̄ ³⁴ kaŋ Jesudi metam yagit mebimebihinit yehitubu-kedebaan̄ noli yabap kadakaninhinit u yehikeleyemguk. Unduŋ tubune yabap heki kwanai u Jesudi tilak u agaŋ nadigin̄ doktiŋa yohautaneneŋ yoŋa yenihep tuguk.

*Jesu Galili maaneŋ Mede Momooŋ yoyo tuguk
(Luk 4:42-44)*

³⁵ Heleune haniŋ timiŋ Jesu pilali yokwet wapum bikabuŋa behepneŋ mehinek mokitneŋ woon̄ Bepaŋ ha ninadiguk. ³⁶ Haninadilune Saimondi me noliŋiye yanagila lohitaugin̄. ³⁷ Lohitawooŋ kaŋ niŋgiŋ, “Metam golohi tiij̄.”

³⁸ Nimbune yeninguk. “Yokwet nolinoli gineŋ woon̄ Mede Momooŋ yenyenien̄ uŋoŋ maan̄ tibit. Nu kwanai wendegoŋ bugut.” ³⁹ Unduŋ yoŋa Galili kwetneŋ Judahi’walaŋ bopyot yali-ugin̄ indigoŋ tuwot yaudapmaŋ Mede Momooŋ yohauta tiŋa yabap kadakahi yehikeleyauguk.

*Jesudi me niŋ wede hakinit tubukedebaguk
(Matiyu 8:1-4; Luk 5:12-16)*

⁴⁰ Unduŋ tiyaulu me niŋ wede hakinit adi Jesu’walaŋ woon̄ mulelem timiŋa tubulodadok

yo indij niñguk. “Da nadilaŋ, nehitubu-lodawe kaŋ kedem nehitubu-kedebawen̄.”

⁴¹ Unduŋ yobu Jesudi kaŋ bulaniŋgoŋ nadiŋa kohoŋ kihiwali honeeŋ niñguk, “Kedem nadigamulat ale walandaŋen̄.” ⁴² Unduŋ nimbu foloŋ walandaŋuk, kaŋ ⁴³ nihep tiŋa indij niñguk, “Metam mu yenimbihileŋ.” ⁴⁴ Silonyot diniŋ talitimeŋ’walaŋ didimeŋgoŋ weŋ kaŋ gabunadiwek. Kaŋ metamdi gabuŋa agaŋ kedebaŋan unduŋ nadineŋdok weŋ, woŋ koom Mosesdi yoguk unduŋ Bepaŋdok kale dumuŋ hemundumunduŋe timimbeŋ.” ⁴⁵ Unduŋ niñguk ingoŋ me i woŋ kwanai u mu tuguk. Adi woŋ kahat yohautaguk kaŋ metam mohokdi Jesu’walaŋ un-eeneŋ doktiŋa Jesu adi yokwet wapum maaneŋ mehinek fee gineŋ fofonđok moŋ nadiŋa, kwet mehinek mokitneŋ woŋ halune mehinekdigon toboniŋ woŋ kayagiŋ.

2

Jesudi me niŋ kayoŋ kumiŋ tubukedebaguk (Matiyu 9:1-8; Luk 5:17-26)

¹ Helebufa noli dapmaune Jesu koti Kafanaumde uguk. ² Uune metam feedi kahatŋin̄ nadiŋa buŋa Jesu yolineŋ bopnegiŋ. Yotmaaŋ u tuwot tubune noli talik yeymen̄ yakin̄. Kaŋ Jesudi Mede Momooŋ yayenilu ³ me lufolufomdi me niŋ kayoŋ kohoŋ kumuhi, talik mu yaluguk bemŋa bugiŋ. ⁴ Bemŋa buŋa Jesu heben̄ gineŋ kameŋdok baŋam moŋ kaŋ me u koti bemŋa yot foloniŋ logiŋ. Loon̄ Jesu yakukneŋ didimeniŋ kitomuŋa me u gulupŋiŋ foloŋ halune kapmau

foguk. ⁵ Foune Jesudi nadisukilitihik kanadi bilateŋ niŋguk, “Mihine, kadakaninje agaŋ tumolokutat.”

⁶ Unduŋ yoguk kaŋ Yodoko Mede hinale heki adi nadinadithik gineŋ indiŋ nadisuginj, ⁷ “Me i dediŋ doktiŋa mede unduŋ yolak? Kadakaninj bibiŋ adi Bepaŋdi hogok tilak. Ya Bepaŋ’walaŋ kwelikoŋ tilak.”

⁸ Unduŋ nadisuginj kaŋ Jesudi nadisuhik u agaŋ kaŋ yeninguk. “Hidi nadisu undihi maŋgoŋde tiŋ? ⁹ Me kayoŋ kohoŋ kumuhi i mede longoŋ dediŋ niniŋdok? Kadakaninje tumolokutat. Be pilali gulupge moŋgola weŋ. ¹⁰ Unduŋ doktiŋa, Me Kobumunj nu kwetfolonj iŋoŋ kadakaninj bibiŋdok saŋinijne hatnamulak u tibe kaneŋ.”

Unduŋ yeniŋa me kayoŋ kohoŋ kumuhi u indiŋ niŋguk ¹¹ “Nu ganilat. Pilali gulupge moŋgola yokede weŋ.” ¹² Unduŋ nimbune metam yakaune me u pilali gulupriŋ moŋgola yolide uguk, kaŋ metamdi koom nemek indiniŋ nemu kagumun yoŋa Bepaŋ niutumba tigiŋ.

*Jesu me kadakahi dut nanaŋe naginj
(Matiyu 9:9-13; Luk 5:27-32)*

¹³ Helenin Jesu Galili imenŋwaŋ magineŋ kotigoŋ uguk kaŋ metam feedi kane bugiŋ. Bune kotigoŋ Mede Momooŋ yenyieniŋ tuguk. ¹⁴ Unduŋ tiŋa ime magi tebe hogok woŋ Ali-ifiya mihiŋiŋ Lewi takis muneeŋ moŋgomongoŋt me adi kwanai yotneŋ itune kaŋ niŋguk. “Ne-hikelewenj.”

Unduŋ nimbune adi pilali keleguk. ¹⁵ Unduŋ tiŋa looŋ Lewi yolineŋ nanaŋe ila nalune me takis

muneen moñgomongoñgot fee eñ metam kadakanij titiñ noli wanakanj buñña Jesu tiñja mihiniye yehitomboyoula nananje nongoñ ila nagiñ. Me undihi feedi Jesu takaliyagin doktiñja buñña yehitomboyoukiñ. ¹⁶ Kañ Falisi mebop'walaaniñ Yodoko Mede hinale heki adi Jesu me kadakahi dut nananje naguk u kañ mihiniye indiñ yeninadiginj, “Jesu adi detiñja nananje me indihi dut nalak?”

¹⁷ Unduñ yonadiginj kañ Jesudibo medehik u nadiñja indiñ yeninguk, “Haguwo-me adi metam kedehi mu yehitubu-lodalak. Adi metam yagithinit yehitubu-lodalak. Undugon nu maañ me fofohi loloñhinit yehitubu-lodadok mu bugut. Nu adi me kadakanij titiñ yehitubu-lodadok bugut.”

*Jesu nananje kamehepdok ninadiginj
(Matiyu 9:14-17; Luk 5:33-39)*

¹⁸ Jon Imeyout Tububihit mihiniye eñ Falisi heki adi nai niñ nananje kamehep tiñja hogok hakiñ. Kañ metam nolidi buñña Jesu ninadiginj. “Jon Imeyout Tububihit mihiniye eñ Falisi heki mihihiye adi nananje kamehep tiñja halune du'walanj mihigeye adi dediñ doktiñja nananje kamehep mu tiñj?”

¹⁹ Unduñ ninadiune Jesudibo yeninguk. “Me kohokukut titiñdok adi hinamuni gineñ uñgoñ halu me nananje nanadifodok buneñ adi nananje kamehep kedem be tineñ? U tuwot mokoñ. Me hinamuni molom nongoñ halune nananje kamehep u tuwot mu tineñ tinjít. ²⁰ Hatigene me wapumhik yolom nagilune kañ nai uñjanij nananje kameheñja map hatineenj. ²¹ Nebek niñdi haule

kobuli dobunja dahidahi komi foloŋ tuwot mu tibile galiwek. Unduŋ tubune adi haule kobulidi komi hamaneune dahidahi komi u hamangoŋ bulaginewek. ²² Be nebek niŋdi wain ime gitipmuŋ tutumbaanŋ kale gitnemdi ime tout tibineyagiŋ uŋolok komi gineŋ tuwot mu ugolowek. Unduŋ tibek adi waindi tout komi tubutawaanŋ kwatnewaaŋneŋ doktiŋa wain kobuli adi tout kobuli gineŋ hogok ugolodok.”

*Sabat diniŋ mede
(Matiyu 12:1-8; Luk 6:1-5)*

²³ Sabat foloŋ Jesu adi mihiniye dut wit fiye gineŋ-talik ugiŋ. Uŋila uŋila mihiniye adi wit foloonj wootitiit tigiŋ ²⁴ kaŋ Falisi hekidi yabu tuwot mu tubune Jesu indiŋ ningiŋ. “Yodoko Medenikdi Sabat foloŋ kwanai mu titiŋdok yolak kaŋ hidi maŋgonde unduŋ tiŋ?”

²⁵ Unduŋ yobu adibo indiŋ yeninguk, “Hidi koom Abiatadi Silonyot diniŋ talitimeŋ hatilugukneŋ Dewit tiŋa mikmeniyedi map nadiŋa tigiŋ u mube kunali nadiŋ? ²⁶ Dewit adi woonj Bepaŋ’walaŋ Silonyotneŋ foŋ Bepaŋdok belet uŋgoniŋ yoŋa kamegiŋ u tiŋa naaŋ mikmeniyeye yembune nagiŋ. Kaŋ Yodoko Medenikdi unduŋ mu titiŋdok yoŋit, adi me talitimeŋdi hogok nanaŋdok yoŋit.”

²⁷ Unduŋ yeninga indiŋ tomboyoula yeninguk. “Sabat adi mehinek yehitubu-lodadok kameguk, eŋ mehinekdi Sabat tubulodadok mu kameguk. ²⁸ Unduŋ doktiŋa Me Kobumuŋ adi Sabat maanŋ kadokolak.”

3

*Jesudi Sabat folon me niŋ tubukedebaguk
(Matiyu 12:9-14; Luk 6:6-11)*

¹ Nai ninde Jesu kotigoŋ Judahi'walaŋ bopyotneŋ foguk, kaŋ me niŋ kohoŋ kumuŋ tuguk adi maan̄ uŋgoŋ ikuk. ² Kaŋ me noli adi Jesudi me u Sabat folon nobu tubukedebau kaŋ mede gineŋ kameŋdok yoŋa yamaŋgoŋ ila kakuwakin̄. ³ Kaŋ Jesudi me kohon̄ kumiŋ u niŋguk, "Pilali iŋgoŋ laben̄." ⁴ Niŋa metam yeninguk, "Yodoko Medenikdi Sabat folon dedin̄ titiŋdok yolak? Meeniŋ yehitubu-lodadok be yehitubukadakadok yolak. Be meeniŋ hatihatihik tomboy-ouyem dok be yehitubu-kadakayem dok?" Unduŋ yenimbu metam adi mede mu yoŋa hogok ikiŋ, ⁵ kaŋ Jesu adi yabuŋa kwihiita tuguk. Tiŋa undugoŋ welekwambuŋ tigiŋ doktiŋa welemulap tuguk. Unduŋ tiŋa me kohon̄ kumiŋ u niŋguk, "Kohoge kihiwaleŋ." Unduŋ nimbune kohon̄ kihiwalune utumbahinakaguk. ⁶ Kaŋ Falisi heki adi Helot'walaŋ mebop dut wooŋ bopneŋ Jesu uutdok yoŋa yohebet tigiŋ.

*Metam Galili Imen̄gwan̄ gagayeŋ bopnegiŋ
(Luk 6:17-19)*

⁷ Jesu mihiŋiye dut Galili Ime luhineŋ ugijŋ kaŋ metam feedi yehikelegiŋ. Metam u yadi Galili, Judiya, ⁸ Jelusalem, Idumia, Jodan ime fokolok mele labulabuneŋkade, agan̄ Taiya dut Saidonkade bugiŋ. Metam uŋahi adi Jesudi kwanai tuluguk diniŋ gigitŋiŋ u nadin̄a bugiŋ. ⁹⁻¹⁰ Kaŋ mehinek fee yehitubukedebaguk kaŋ noli yagithinit adi buŋa wehemila

kedebadok yoŋa kwanaimiŋ tiginj. Unduŋ tiŋa bu tubukapepene tineneŋ yoŋa mihinjiye yenimbune muwage tiulidokomingiŋ. ¹¹ Unduŋ tubune yabaphinit adi buŋa hebeŋ foloŋ uŋgoŋ maan hali indiŋ niyaginj, “Du Bepaŋ mihinjiŋ.” ¹² Unduŋ niyaginj kaŋ Jesu adi yabap heki fafaŋeŋgoŋ yeniheŋa adi nedigoŋ hinek u mu yobihitdok moŋ yeniheluguk.

*Jesudi mihinjiye 12 yabukahileeŋ yanagikuk
(Matiyu 10:1-4; Luk 6:12-16)*

¹³⁻¹⁴ Jesu kweboboe foloŋ loon me ne yabunadiguk u kutiyenimbu ugiŋ kaŋ me 12 hogok negut hatidok yabukahileeŋ yanagila wohik Aposel yeninguk. Enj Mede Momoon yoyo tiyaudok yeniŋa ¹⁵ yabap yehikeledok saŋiniŋ maan yemguk. ¹⁶ Me yanagikuk u wohiye indiŋ: Saimon (Jesudi wou Pita ninguk), ¹⁷ Sebedi mihinjiyat Jems dut Jon (Jesudi wohik Boanes yeninguk, mebi muŋkulap me), ¹⁸ Endulu, Filip, Batolomi, Matiyu, Tomas, Jems Alifiya mihinjiŋ, agaŋ Tadiyas, Saimon Selot, ¹⁹ agaŋ Judas Kaliotniŋ (adi hatigene Jesu bolik timiŋguk).

*Jesudok welelufom tigiŋ
(Matiyu 12:22-32; Luk 11:14-23; 12:10)*

²⁰ Unduŋ tiŋa Jesu yopmande uune metam feedi kotigoŋ buŋa bopnegiŋ. Unduŋ doktiŋa Jesu adi mihinjiye dut nanaŋe nanaŋdok baŋam nemu mintamiŋguk. ²¹ Unduŋ tubune menjimeŋiyedi u nadiŋa nadibubuye tilak yoŋa nagitne bugiŋ.

²² Kaŋ Yodoko Mede hinale Jelusalemhi bugiŋ adi indiŋ yogiŋ, “Yabap heki’walaŋ wapumhik Belisibudi tubulodaune yabap yeniŋkuyaŋaulak.”

²³ Unduŋ yobune Jesudi kutiyenimbu buŋa bopneune yoyout mede indiŋ yeniŋguk, “Sadan adi Sadan deti kelekulek. ²⁴ Kwet wapum niŋdi utawaan bop molomolom tiŋa mindobune kwet u kadaka tibek. ²⁵ Be me hekinolit niŋ adi daneen molomolom hatiŋa mindobu tubune lekingonhik foloŋ utawautawa halune kadakawetik. ²⁶ Unduŋ doktiŋa Sadan adi undugoŋ, utawaan bop lufom tiŋa mindobu tubune adi maaŋ kwanainiŋ kadakalak.

²⁷ “Nebek niŋ me fafaŋenŋ’walaŋ yoli ubulagineeŋ bomboŋ kubo timimbe nadiŋa timeŋ yot molom u tawa tiŋa ibikilitiune halune yoli kedem ubulaginewek. ²⁸ Indiŋ hanindakalewe nadinen, metam hidi kadakaninħik be mede kadakanin yoŋ u Bepaŋdi kedem bihambaak, ²⁹ ingoŋ nebek niŋ mede kadakanin Uŋgoniŋ Munabulidok nimbaak adi yadi kadakaninŋiŋ mu dapmawaak. Adi kadakanin fafaŋen hinek tibaak doktiŋa kadakaninŋiŋ u hali wooŋ halaak.”

³⁰ Metamdi yabapnit yaulak niŋgiŋ doktiŋa unduŋ yeniŋguk.

*Jesu miŋ kwayaŋiye
(Matiyu 12:46-50; Luk 8:19-21)*

³¹ Unduŋ tiŋa hatu Jesu miŋ kwayaŋiye wosuwaan fakaŋ yali, fakaŋ fofoŋdok mede kamemimbune loguk. ³² Kaŋ metamdi niŋgiŋ, “Maŋge kwayageye mede ganine fakaŋ woomgamiŋ.” ³³⁻³⁴ Unduŋ niŋgiŋ kaŋ metam

adut ikiŋ yabuŋa indiŋ yeniŋguk. “Mane kwayaneye nedigon? I kaiŋbe? Hidi i ikiŋ, hidikuyen nu’walaŋ maneye, kwayaneye eŋ witneye. ³⁵ Metam nediyen Bepaŋ’walaŋ maŋiŋ mede nadiaŋ takaliŋ adi yadi nu’walaŋ maneye, kwayaneye eŋ witneye tiŋ.”

4

*Jesudi yoyout diniyeti gineŋ kamekaŋ yoguk
(Matiyu 13:1-9; Luk 8:4-8)*

¹ Jesu kotigoŋ imenŋwaŋ gagayeŋ wooŋ Mede Momoon yeniyenŋ tuguk, kaŋ metam feedi wooŋ bopnegiŋ kaŋ muwage foloŋ loon ila ² yoyout mede foloŋ mede fee yeniŋguk. ³ Niŋ e indiŋ, “I nadineŋ, me dinina molo niŋ adi nemek yeuli yetibe mongola uguk. ⁴ Mongo wooŋ sayoli kilik kukam unduŋ kukuk. Kulune noli talipmen magiŋ kaŋ bagi hekidi kunatnagiŋ. ⁵ Noli kwet kawadenit foloŋ maanŋ kwet wahiŋgoŋ doktiŋa pilap kadogin. ⁶ Ingoŋ kokoihik fulunŋgoŋ mu fogiŋ doktiŋa mele diweeŋ kawade dafafaneune kumuŋ tigiŋ. ⁷ Kaŋ noli haŋginep maanenŋ maanŋ labugin ingoŋ haŋginepdi hefulaune folooŋ mu tigiŋ. ⁸ Noli kwet galikit foloŋ magiŋ adi kedem labuŋa folohik fee duhugin. Tiŋa kwedei niŋ diniŋ folooŋ 30, noli diniŋ 60 eŋ noli diniŋ 100. Unduŋ mintagiŋ.” ⁹ U yenindapmaanŋ indiŋ yeniŋguk, “Nebek niŋ adi nadidakalewe kaŋ magi baigoŋ kametnadiŋa nadiwek.”

*Dediŋ doktiŋa yoyout gineŋ hogok mede yohau-talak yoŋa ninadigin
(Matiyu 13:10-17; Luk 8:9-10)*

¹⁰ Jesu nehogok halune, me noli adi mihiñiye tuwelupdtut noñgoñ woon ila yoyout mededok ninadi tigñiñ kañ indiñ yeninguk, ¹¹ “Bepañ’walañ hebeñ foloñ Hatihati Kobuli diniñ mede hebiniñ hatak u Bepañdi agañ hanimbihitak. Kañ me noli fakanjkadeñ hatiñiñ adi yoyout mede foloñ kamekaañ yenilat, ala

¹² ‘Adi kanim yo kaiñ iñgoñ tuwot mu kadakalein, eñ nadinim yo nadiñiñ iñgoñ tuwot mu nadidakalein. Tiñia kadakanijhik sigilulum tiyembune Bepañdi tumolokuyembaañkneñ.’”

Jesudi yoyout diniyeti gineñ kamekaañ yoguk diniñ mebi

(*Matiyu 13:18-23; Luk 8:11-15*)

¹³ Tiñia indiñ yeninguk, “Yoyout i mu nadidakaleen yoyout noli dedin tiñia nadidakaleneñ?

¹⁴⁻¹⁵ Mebi adi indiñ. Metam noli adi kiliki talipmenj maune bagidi bu nagiñ unduñ tiiñ. Me Mede Momooñ yoyo tilak adi mede yobu nadiñiñ iñgoñ pilap hinek Sadanđi bunja mede momooñ u yolom moñgotak. ¹⁶ Metam noli niñ adi kiliki kwet kawade foloñ kukuk undihi. Mede nadinjña nadigalika hinek tiiñ ¹⁷ iñgoñ welelik maanenj hinek mu moñgokiiñ doktiñia Mede Momooñ diniñ mikkwadi buune pilap hinek maiñ. ¹⁸ Metam noli adi kiliki hañginep gineñ kukuk undihi. Mede nadinjña ¹⁹ iñgoñ oñ, hatihati kwetfoloñ diniñ nadibedi wapum hinek tiiñ. Welelik wapum muneenj bomboñdok yatak wondi Mede Momooñ nadinjña u kelekulu adi hogok hatifit tiiñ. ²⁰ Kañ noli adi kiliki kwet fofoonjeneñ kukuk undihi. Adi

yadi mede nadiŋa boihatiŋa folooŋ fee yehitubumintainj, nolidi 30, nolidi 60 eŋ nolidi 100.”

*Hauta galiŋa kufula mu titiŋdok
(Luk 8:16-18)*

²¹ Kotigoŋ tomboyoula indin yeninguk, “Hidi, kamaŋ galiŋa kufula mu tiŋ. Moŋ hinek. Tobo galiŋa foloniŋ miŋgoŋ kameune ila hautalak.

²² Nemek kabup hebi hatak u hakene nainiŋde miŋgoŋ mintawaak. Nemek tumut gineŋ hatak u hakene nainiŋde fiyatanyaŋkiyekulune miŋgoŋ mintawaak. ²³ Nebek niŋ nadidakalewene kaŋ magi kametnadi baigoŋ tibek. ²⁴ Mede i nadiiŋ u gitagoŋ hinek nadihinakanenj. Hidi metam nolidok tuwolit dediningoŋ yemaneenj kaŋ Bepaŋ adi u kaŋ kabe-kalakapmeenj wapumgoŋ hamuluwaak.

²⁵ Biyagoŋ hinek, nebek niŋ adi nemek miŋgiŋ u behatibukanj tomboyoulimimbaak, eŋ nebek niŋ adi nemek miŋgiŋ u mu behatibukanj lomtubune hogok hatiluwaak.”

Mede Momoŋ mehinek welelik maaneŋ kwanai tilak

²⁶ Unduŋ yeniŋa kotigoŋ Bepaŋ’walan̄ hatihati kobut dediningoŋ u yoyout mede foloŋ indin yeninguk, “Me niŋ adi haŋgom kilik kwetfolon̄ kamelak. ²⁷ Kameenj hatibu helebufa debek uune haŋgom kilik adi tawaŋ labiŋ. ²⁸⁻²⁹ Unduŋ tubu me i debekti labiŋ u mu nadiŋa hatilu looŋ folooŋ tiŋ. Timeŋ boki labusuwaune, mebi mintaaŋ ilune mindaŋ kitili mintaaŋ looŋ folooŋ tiŋa gilakaune nanaŋdok nai tilak kaŋ woŋ datak.”

*Hatihati kobulidok kigili mede
(Matiyu 13:31-32; Luk 13:18-19)*

³⁰ Unduŋ yeniŋa indiŋ yeninadiguk, “Bepaŋ’walaŋ Hatihati Kobuli u dediniŋ yonim? Yoyout maŋgoŋ foloŋ kamekaaŋ yonene dakalewek?” ³¹ Unduŋ yoŋa indiŋ yeniŋguk, “Bepaŋ’walaŋ Hatihati Kobuli adi mastat *kilik** dabugoŋ. ³² Kiliki woŋ adi kuyahi-kabe hinek, kiliki noli yetiyam wendok tuwolit moŋ. Iŋgoŋ mindaŋ mastatdi looŋ wapum tiŋa nemenemek noli yetiyam u yalakapme tiŋa yalune bagi heki adi buŋa taŋenŋ foloŋ ungoŋ deipilat tiŋiŋ.” ³³ Metamdi nadidakaleneŋ yoŋa Jesudi yoyout mede fee hinek yeniŋguk. ³⁴ Adi mede didimengoŋ be mingilaŋgoŋ nemu yeniluguk. Adi yoyout mede foloŋ hogok kameeŋ yeniluguk doktiŋa mihiniŋye adi nehogok hatugukneŋ woŋ kaune mebi yenindakalelugučuk.

*Fifiŋgobut dut imedi Jesu’walaŋ medeŋiŋ nadigumuk
(Matiyu 8:23-27; Luk 8:22-25)*

³⁵ Nai wondok foloŋgoŋ mele folune Jesudi mihiniŋye ime fokolok uuŋdok yeniŋguk ³⁶ kaŋ metam bop wapum u biyabuŋa muwage Jesudi looŋ yali Mede Momooŋ yeniŋgukneŋ uŋgoŋ looŋ noŋgoŋ ugiŋ. Jesu ne agaŋ koom looŋ ikuk doktiŋa mihiniŋye hogok looŋ ilune noŋgoŋ ugiŋ. Muwage noli maanŋ noŋgoŋ ugiŋ ³⁷ kaŋ fifiŋgobut wapum tiŋa ime giyondaanŋ buŋa muwagehik gineŋ fotokiwe tuguk. ³⁸ Kaŋ Jesu adi mebi ulolŋ

* **4:31:** Mastat adi pepa yendiniŋ Diksinelı gineŋ uŋoŋ kawenŋ.

kameeŋ mindaŋ gwaŋ gitagoŋ damo deihakuk. Tubune mihiŋiye adi muta tiŋa wooŋ talam-sukuleen niŋgiŋ, “Hinale, indi agaŋ ime gineŋ wopmabutne tam kaŋ du inditok nadibedi mube tiŋa gitagoŋ deihataŋ?”

³⁹ Unduŋ nimbune Jesudi pilali yali sububa ni-hep tiŋa ime indiŋ niŋguk, “Ime, du kulemaŋ fohat.” Unduŋ yenimbune fifiŋgobut wabiune ime maan kulemaan fohakuk, ⁴⁰ kaŋ Jesudi yeningguk, “Mutna maŋgoŋde tiŋ? Hidi nadisukilitihik moŋ be?” ⁴¹ Unduŋ yeningguk kaŋ muta kisan tiŋa yogiŋ, “Me i dediniŋ doktiŋa sububa dut imedi medeŋiŋ nadiyamuk.” Unduŋ yo nehi uŋgoŋ kisan yonadigiŋ.

5

*Yabap heki makaye welelik gineŋ fogiŋ
(Matiyu 8:28-34; Luk 8:26-39)*

¹ Unduŋ tiŋa Galili Imenŋwaŋ fokolok, Gelasa kwetneŋ wosuwagiŋ. ² Wosuwaan tatakula foun me niŋ yabapnit meyotneŋ itoulugukdi kawe buguk. ³ Me u nebek niŋdi tawa fafaŋeŋdi (sen) tehiwekdok tuwot moŋ. ⁴ Tawa fafaŋeŋdi tehiyagiŋ iŋgoŋ tubudoko tuluguk eŋ yot fafaŋeniŋneŋ kameyagiŋ iŋgoŋ ubulagineen labu yauluguk. ⁵ Helebufa indigoŋ meyotneŋ eŋ tuwai foloŋ yauŋa yakawe toŋa folooŋ kawadedi dobudobu tuluguk. ⁶ Adi kweetniŋgoŋ-kabe yali Jesu kaŋ kiyane buŋa mulelem timiŋguk ⁷⁻⁸ kaŋ Jesudi yabap niŋkulune yakawe kadakanin toŋa tubune me wondi Jesu niŋguk, “Jesu, Bepaŋ Loloŋnit Mihinŋiŋ, du maŋgoŋ tinambe bulan? Nu

Bepaq namanda foloŋ ganilat, folofigita kisanjgoŋ mu nambenj.”

⁹ Unduŋ yoguk kaŋ Jesudi niŋguk “Du wohoge neenj” nimbune yoguk “Indi yabap feegoŋ doktiŋa wotniniye Me Mohok”.

¹⁰ Unduŋ yobune Jesudi yehikeleune kwet niŋkade uuŋdok moŋ niŋgiŋ, ¹¹ adi makaye mohok kweboboe hapmeneŋ yamaŋgoŋ uŋgoŋ yabudokoyagiŋ ala yeniŋkulu uŋoŋ lolonjduk mede kwanai tigiŋ. ¹² Indiŋ nimbulabulayeeŋ ninadiginj, “Kedembe ninimbune loonj makaye heki welelik maaneŋ fonim?”

¹³ Unduŋ ninadiginj kaŋ yeniŋkulune mehinék gineniŋ fobuŋa wooŋ makaye heki welelik maaneŋ foginj. Foune makaye uŋoŋ hakij hogohogok yokunathik 2 tausen u kiyaneenj wooŋ maham gineŋ tatakula ime gineŋ fooŋ ime naan nadilali kumunŋinj.

¹⁴ Unduŋ tubune me makaye yabudoko tiŋa ikaginj adi kiyaneenj yokwet wapumneŋ eŋ diniyeti tiŋa ikaginj indigoŋ wooŋ gigit yohautaune ¹⁵ metam Jesu hakukneŋ wooŋ kalune me yabapnit hatiluguk agaŋ tinahukut tiŋa nadinadiŋiŋ dakaleune ikuk u kaŋ munta tigiŋ. ¹⁶ Me neenj kakaj tigiŋdi me noli mu kaginj kahat tiyemgiŋ ¹⁷ kaŋ nadinjaa Jesudi kwet u biŋa uuŋdok niŋgiŋ.

¹⁸ Unduŋ niŋgiŋ kaŋ muwage foloŋ looŋ we tubune me yabapnit hatiluguk adi Jesu dut noŋgoŋ uuŋdok yo ninadiguk ¹⁹ iŋgoŋ Jesu adi moŋ yoŋa indiŋ niŋguk, “Yokede wooŋ magemag- eye Wapumdi kudi uŋgoniŋ hinek tigamuŋak

wendok kahat yenimbu nadinej.” ²⁰ Unduŋ nim-bune me u udaneeŋ woon Jesudi nemek timiŋguk u metam Dekapoli yokwetneŋ hatigij yenimbu nadia boho tigin.

Tam niŋ muyakip yagitnit dut Jailas waabiniŋ'walaŋ kahat
(Matiyu 9:18-26; Luk 8:40-56)

²¹ Jesu kotigon udaneeŋ imenŋwaŋ fokolok looŋ kiŋ foloŋ yakuk kaŋ metam fee buŋa bop-negiŋ, ²² kaŋ Judahi'walaŋ bopyothik diniŋ me wapum niŋ hatiluguk wou Jailas adi buŋa Jesu kayoŋ foloŋ maaŋ hali ²³ baigoŋ hinek indiŋ ninadiguk. “Waabine yagit tiŋa kumumbe tilak ale du kedembe buŋa kohoge folooŋ foloŋ kameune kedebaŋ hatibek?”

²⁴ Unduŋ niŋguk kaŋ Jesu adut uune metam fee noŋgoŋ yehikeletaugin. ²⁵ Kaŋ adi baŋamhik gineŋ tam niŋ muyakip yagit tomboyoutnit tiŋa hatibune gulet 12 tuguk. ²⁶ Adi haguwo-me hekidi tubukedebanim yo tagiŋ iŋgoŋ moŋ tikaŋ biune folofigita undugoŋ hatinadiluguk. Tiŋa undugoŋ muneeŋniŋ maaŋ agaŋ yemdapmaguk. Unduŋ tiŋa kedebadok dabugoŋ iŋgoŋ tububedi tiŋa hatiguk. ²⁷⁻²⁸ Tam u Jesu kahatniŋ nadiluguk doktiŋa buune metam feedi keletabugin, kaŋ adi Jesu sigiŋ foloŋ metam baŋamhik gineŋ uŋgoŋ buŋa indiŋ nadiguk, “Tinahukutniŋ hogok wehemila kedem kedebawit.” Unduŋ nadia buŋa Jesu tinahukutniŋ wehemikuk, ²⁹ kaŋ nai uŋjaninŋoŋ weleŋ maaneŋ adi agaŋ kedebalat unduŋ nadiguk. ³⁰ Unduŋ tuguk kaŋ Jesu adi saŋinŋiŋ fofoye-tobune uŋgoŋ udaneeŋ

yali yeninguk, “Nu tinahukutne neeñdi wehemilak.” ³¹ Yeninadiguk kañ mihinijyedibo indiñ ninginj, “Metam fee gehikeleen yamançoñ biñj kañ mançonde yonadi undiniñ tilañ?” ³² Unduñ ninginj ingoñ Jesu adi gigureen tinahukutnij neen buña wehemikuk u kawe diweguk. ³³ Diwelutam u nemek mintaminjuk u kadakaleen munta tiñja heheleen buña Jesu kayoñ foloñ maañ hali kahatnij timinguk ³⁴ kañ Jesudi indiñ niñguk, “Waabine, nadisukilitigedi gehitubu-kedebalak ale kulemançoñ wooñ kedem hatiluwaan.”

³⁵ Jesu adi unduñ yayolune me niñ adi Jailas yolineñkade mede tiñja buguk, buña Jailas indiñ niñguk, “Waabige agañ kumulak ale hinale nimbu mu wek.”

³⁶ Unduñ yoguk kañ Jesu adi mede wondok nadibedi mu tiñja indiñ niñguk, “Du munta mu tibeñ. Nadisukiliti hogok tibeñ.” ³⁷ Unduñ niñja metam noli adut uuñdok kamehep tiyemiñja Pita agañ Jems dut kwayañ Jon hogok yanagila uginj.

³⁸ Jailas yolineñ wooñ kalune tongiyonda wapum tiñja makat koyone tigiñ. ³⁹ U kanadiñja yot maaneñ fooñ metam indiñ yeninguk, “Togiyonda wapum i mançonde tiñj? Waabi i kumuñ mu tiñjak, adi damo deihatak.” ⁴⁰ Unduñ yobune adi kagege tigiñ, kañ yeniñkulu fakanđe foudap-magiñ kañ waabi miñbeu agañ Jesu ne tiñja mihinijye lufomkulitnij yanagila waabi u kumuñja hakukneñ foginj. ⁴¹ Fooñ kohonj foloñ honeenj niñguk, “Talita kum,” mebi adi “Waabi, nu pilaleñ ganilat.” ⁴²⁻⁴³ Unduñ nimbune pilali uñambuñat tuguk kañ metamdi nadiune uñgonij

hinek tuguk. Kañ Jesudi mu woon yobihitdok yo kamehep fafañenij hinek tuguk, tiñä nanañe neenj mimbu nawek yeninguk. Waabi u guletnij tuwelup ginej Jesudi kudi u tuguk.

6

*Jesu meñimeñiyedi kahanjinda tigin
(Matiyu 13:53-58; Luk 4:16-30)*

¹ Jesu mihinjiye dut kwet u biñä Jesu ne yolik-welinej Nasaletde ugiñ. ²⁻³ Woon Sabat folon bopyotneñ fooñ Mede Momooñ yenindidimeguk kañ metam adi u nadinjä boho tiñä indiñ yogiñ, “Me ya kamunda, eñ Maliya mihinjiñ. Adi Jems, Josep, Juda, agan Saimon heki dahik. Tiñä wiwiye indegut nongonj hatiyam. Ingon nadinadi indininj i dañ hinek tiñä buguk buñä kudi uñgoniñ tilak.” Unduñ yonjä kahanjinda tiñä nadilakata timinginj. ⁴ Unduñ tiginj kañ Jesudi indiñ yeninguk, “Polofet adi kwetkwet kahanjinda mu tiñ, ingon yolkwelinej menimeñije adi kahanjinda tiñ.” ⁵ Unduñ ninginj kañ adi kudi uñoj mu titiñdok ingonj fiit kohoñ metam lufom-kabe yagithinit folon kameune kedebagiñ. ⁶ Kañ metam uñahi adi mu nadisukilitimiñginj doktiñä adi u yabuñä welemulap tuguk.

*Jesudi mihinjiye 12 yеникulu kwanai tine ugin
(Matiyu 10:5-15; Luk 9:1-6)*

Unduñ tiñä Jesu uñoj yokwet hakinj indigoñ woon Mede Momooñ yenyiauña ⁷ mihinjiye 12 yehibopneenj lufom lufom yeniñkulu kwanai titiñdok une tubune yabap yehikelekutdok sañiniñ maañ yemiñä indiñ yeninguk. ⁸ “Nemek

noli mu moŋgo uneŋ, kuyaŋhik hogok kedem moŋgotneŋ, eŋ lik, nanaŋe, muneen adi mu moŋgo uneŋ. ⁹ Kayoŋ namokophik kadahinen, dahidahi noli mu moŋgotneŋ.” ¹⁰ Unduŋ yeniŋa tomboyoula indiŋ yeninguk, “Une nebek niŋdi haniutumbaŋ hanagila yolineŋ hapmeluwaakneŋ uŋgoŋ itawooŋ kwanai tubudapmaaŋ yokwet u biŋa yawaneen. ¹¹ Eŋ yokwet wapum niŋ gineŋ uune metam mu haniutumbaŋ medehik mu nadiŋa tubune kaŋ yokwet u biŋa kayohik foloŋ figifigi uŋgoŋ ulumamaŋeou foune yawaneen. Metam mebihik nadidakaledok nadiŋa mute uŋakoŋ tiyembune kayaneen.”

¹² Unduŋ yenimbune wooŋ metam kadakaninjik sigilulum tiyemdok yenyiaugin ¹³ eŋ yabap maaŋ yehikeleen metam yagithinit ime munduŋ momoondi hafiyeyembune kedebayagiŋ.

*Jon Imeyout Tububihit kumuŋŋiŋ diniŋ kahat
(Matiyu 14:1-12; Luk 9:7-9)*

¹⁴ Jesu adi kwanai tiyaune wouigitŋiŋ kwetkwet nadidapmagiŋ kaŋ me mapme Helot adi maaŋ nadiguk. Metam nolidi indiŋ yoyagiŋ, “Jon Imeyout Tububihitdi kotigoŋ kumuŋ gi-neniŋ kaikaŋ pilakuk doktiŋa kudi saŋiniŋnit tilak.” ¹⁵ Eŋ nolidi Ilaija niŋgiŋ, kaŋ noliyen polofet koom hatiyagiŋ undiniŋ niŋgiŋ. ¹⁶ Kaŋ Helotdi nadiŋa indiŋ yoguk, me ya Jon Imeyout Tububihit kodi agaŋ udokogut iŋgoŋ kotigoŋ kaikaŋ pilakuk.

¹⁷ Helot adi koom dali Filip'walaŋ tamŋij lom nagikuk ¹⁸ kaŋ Jondi niŋguk, “Du tam u nagikuŋ woŋ adi yom tuguŋ.” Unduŋ hogok nilu nilu Helotdi kwihitaŋ mikmenŋiye yenimbune wooŋ Jon nagila buŋa tawa fafaŋenŋiŋdi ibidokoŋ yot fafaŋenŋiŋneŋ kamegin. ¹⁹ Kaŋ Helot tamŋij Helodiya adi weleŋ kudup daune Jon ulukumunđok nadiguk iŋgoŋ Helot doktiŋa nadibedi tuguk. ²⁰ Jon adi me uŋgoniŋ, me momooŋ doktiŋa Helot adi munta tiŋa kadokoluguk. Helot adi Jon medenŋiŋ mohinek nadiluguk. Nadiŋa nadififile tuluguk iŋgoŋ fift nadiluguk.

²¹ Ala heleniŋ Helot'walaŋ mintaminta nai foloŋ Helodiyadi Jon tubukumundok nainiŋ mintaguk. Ala hinaŋ wapum tiŋa gapman'walaŋ me talitimenŋ heki, mikme'walaŋ me talitimenŋ heki, agan Galili kwet wapum diniŋ me talitimenŋ heki nanaŋe yembune ila nalune ²² Helodiya waabinŋiŋ adi Helot hekidi kaŋ nadigalikadok yo buŋa kap miyeguk. Unduŋ tubune Helotdi niŋguk, “Nu Bepaŋ dawinen biyagoŋ hinek yofafanjelat, du nemek niŋdok nadiŋa nanimbune kedem gambit. ²³ Be mapme iitne fakidok nanimbeŋ kaŋ kedem gambit.”

²⁴ Unduŋ nimbune waabihem u wooŋ miŋ ninadiguk kaŋ miŋdi niŋguk, “Jon Imeyout Tububihit mebidok yoben.”

²⁵ Unduŋ nimbune waabi u kotigoŋ udaneenŋ pilap hinek wooŋ me wapum niŋguk, “Jon Imeyout Tububihit'walaŋ mebi malinŋ foloŋ kobuk yuku kameŋ tiŋa bu namuliwen!”

26 Unduŋ yobune bulaniŋgoŋ wapum nadiŋa welemulap tuguk iŋgoŋ moŋ deti nimbek, agaŋ Bepaŋ be metam namandahik foloŋ mede yofafane tuguk doktiŋa fiit nadimingu. **27** Tiŋa mikme yenimbune yot fafaŋenienŋeŋ woon Jon kodi udokoor **28** mebi malin foloŋ kameen tiŋa bu Helodiya waabiŋiŋ mingiŋ kaŋ adibo tiŋa woon miŋ mimbune kaŋ nadihakale tuguk. **29** Unduŋ tigiŋ kaŋ Jon mihinijedi nadiŋa woon dabaanŋin u bemŋa woon weneſulagiŋ.

*Jesudi me 5 tausen nananje yemguk
(Matiyu 14:13-21; Luk 9:10-17; Jon 6:1-14)*

30 Aposel heki udaneen buŋa Jesu kaŋ nemen-emek tigiŋ be Mede Momooŋ yenindidimegiŋ hogohogok u kahat timiŋgiŋ. **31** Tiŋa adi hakiŋnen uŋoŋ metam fee hinek Jesudi yehitubu-lodadok woŋambuŋat tigiŋ kaŋ Jesu tiŋa mihinije adi nananjehik nanardok nai nemu mintayemguk doktiŋa indiŋ yeninguk, “Kwet dambek niŋ inde hogok woon kaŋ hakule tinim.”

32 Unduŋ yeniŋa muwage niŋ foloŋ looŋ imenŋwaŋ fokolok looŋ kwet fileŋ ne hogok hatibe uguk, **33** kaŋ metam feedi yabukiyondaŋ adi imenŋwaŋ gaga tabe hogok pilap woon Jesu tiŋa mihinijedi wosuwadok kwetneŋ u timeŋ woon kahile hakiŋ. **34** Kaŋ Jesu adi muwage gineniŋ tatakula fooŋ metam mohok yabuguk, kaŋ dompa uŋamo kadoko mokitdi tiŋ unduŋ tigiŋ. U yabuŋa welebulaniŋgoŋ nadiyemiŋa Bepaŋ’walaŋ Mede Momooŋ yenindidimeguk.

35 Kwet tebeledaune mihinije woon niŋgiŋ,
36 “I kwet fileŋ hatnene agaŋ tebele tilak, ale

metam yeniŋkulune wooŋ yokwet yamaŋgoŋ hakiŋneŋ nanaŋehik tuwanaŋ tiŋa itneŋ.”

³⁷ Unduŋ yogin kaŋ Jesudi yeniŋguk, “Hidi hide nemek nanaŋdok neeŋ yembu naneŋ.”

Unduŋ yenimbune kotigoŋ niŋgiŋ. “Metam i hogohogok nanaŋe yemdok u indi 2 handelet kina kutnim nadilan.”

³⁸ Unduŋ yogin kaŋ Jesudi indiŋ yeniŋguk, “Belet debek moŋgo burit wooŋ kaneŋ.”

Unduŋ yenimbune wo kaŋ niŋgiŋ, “Belet yawe kohofukuŋ eŋ pisi lufomuk.”

³⁹ Nimbune yeniŋguk, “Metam yehidaneune bop kabekabe tiŋa kilihikit momoon foloŋ fo ilauneŋ.” ⁴⁰ Unduŋ yobu metam yehidane-

une bop noli 100 noli 50 unduŋ tiŋa ilaugin

⁴¹ kaŋ Jesudi belet yawe kohofukuŋ eŋ pisi lu-

fomuk u moŋgola dadiyeen kunum foloŋ di-

ween Bepaŋ niutumbaŋ metam daneyemduk

yonja belet wobuŋa mihinjiye yembune daneen yemtaugin.

Agaŋ pisi maan undugon wobuŋa daneyemguk. ⁴² Kaŋ metam hogohogok naaŋ

tuwot tubune ⁴³ mihinjiyedi nadikidiki u bondi-

bondi 12 kadahitokogin. ⁴⁴ Me'walaŋ hogok

kunakunathik 5 tausen.

Jesudi imenŋwaŋ foloŋ uguk

(Matiyu 14:22-27; Jon 6:16-21)

⁴⁵ Unduŋ tiŋa nai uŋaniŋgoŋ Jesudi mihinjiye yeniŋkulune nehi hogok muwage foloŋ looŋ Besaidade timen ugiŋ. ⁴⁶ Kaŋ ne metam

yeniŋkulune udapmaune ne hogok tuwai foloŋ looŋ Bepaŋ ninadi hatuguk. ⁴⁷ Ala bufalune Jesu

adi ne hogok hatu mihinjiye adi agaŋ muwage

foloŋ ime lekiŋgoŋ ugiŋ. ⁴⁸ Ulune fifiŋgobutdi adi ugiŋneŋkade fedila buŋa yehisiloneune mihiŋiye uuŋdok kwanaimij titaugiŋ. Undun tiŋa ila ulune helehelede Jesu adi ime tabe foloniŋgoŋ yalitabuguk. Buŋa yabuŋa yalakapmewe tuguk ⁴⁹ kaŋ mihiŋiye adi kaŋ momolok kaiŋ yonja munta tiŋa yakawe totigiŋ. ⁵⁰ Kaŋ yeniŋguk, “Fafane tiŋa itneŋ. Nagoŋ bulat ale munta mu tineŋ.” ⁵¹ Undun yeniŋa muwage foloŋ lounə sububa wapum buguk wabiune mihiŋiye adi boho tiŋa nadiu uŋgoniŋ hinek tuguk. ⁵² Koom metam 5 tausen nanaŋe yemguk u kaŋ saŋiniŋiŋ uŋjaniŋ mu kadakalegiŋ iŋgoŋ kobuk kaŋ nadito-mgiŋ.

*Jesudi Genesalet uŋoŋ tubukedeba-kedeba
kwanai tuguk*
(Matiyu 14:34-36)

⁵³ Ime fokolok looŋ muwage u tiŋa woon Genesalet imenŋwaŋ magineŋ tehiŋa ugiŋ, ⁵⁴ kaŋ metam adi Jesu pilap hinek kakiyondan ⁵⁵ yokwet indigoŋ tuwot kiyane yaŋa metam yagithinit falik foloŋ yapmeen kwiloŋ kwet uŋoŋ be uŋoŋ hatugukneŋ uŋgoŋ yanagi usuwayagiŋ. ⁵⁶ Jesudi yokwet gineŋ be yot wapumneŋ be dambedambek uluguk hogok metam fofohidi yagithinit yanagila wawaliweŋ buŋa dahidahinij diki honeen kedebadok ninadigiŋ. Kaŋ metam nedienŋ dahidahinij diki honegin adi kedeba-utumba tigij.

7

*Jesudi titiñhik komidok mede yeniñguk
(Matiyu 15:1-9)*

¹⁻⁵ Falisi heki eŋ Yodoko Mede hinale Jelusalemhi bugin adi kiula buŋa Jesu kagiŋ. Tiŋa ila mihiñiyedi nanaŋe nagiŋ yabuŋa indiŋ niŋgiŋ, “Dediŋ doktiŋa mihibeye adi wapuhiniye’walaŋ titiñhik diniŋ yodoko u lahula nanaŋe nanaŋdok kohohik mu youtela hogok nainj.” Juda me heki adi mamahi-papahiyedi koom tagiŋ uŋakoŋ kelen tagiŋ doktiŋa unduŋ niŋgiŋ. Nanaŋe nanene kohohik adi koom youtekagiŋ unduŋ youtela nayagiŋ, be nanaŋe me nolidi yetiŋa moŋgo buune tuwayagiŋ adi hogok mu hinayagiŋ, timeŋ youtet tiŋa hinayagiŋ, be kabot, malinj, ime gitnaŋdok tout, mutehik adi youtetdok talii kamegiŋ undugonj hinek keleŋ youtela moŋgo hatiŋagiŋ.

⁶ Unduŋ doktiŋa ninadigiŋ kaŋ indiŋ yeniñguk, “Koom polofet Aisaiyadi yalaŋ-me hiditok-ku mede biyagoŋ hinek indiŋ yoguk. ‘Mebop yeŋ adi mahikdi hogok naniutumbaŋ welehikdi mu nabukahileiŋ. ⁷ Bepaŋ’walaŋ mede yoŋa kwetfoloŋ me’walaŋ mede kelenila nu naniutumbainj wondi foloonnit mokit tilak.’ ⁸ Bepaŋ’walaŋ mede agaŋ bikabuŋa kwetfoloŋ me’walaŋ mede hogok tagimneeŋ hatiŋ hidi.”

⁹ Unduŋ yeniŋa kotigoŋ tomboyoula indiŋ yeniñguk. “Hidi Bepaŋ’walaŋ mede bikabuŋa hide’walaŋ nadinadihik hogok keleŋ indiŋ tiŋ. ¹⁰ Mosesdi ‘Du maŋge baha’walaŋ mede tiloloŋ

titiñdok' yoguk, eŋ 'Nebek niñdi mimbeu mede-haki yenimbune kaŋ ulukumun titiñdok' yoguk. ¹¹ Ingoj hidi indiñ yoiñ. 'Nebek niñdi miñ be beu indiñ nimbetik: Nemek du gamuña gehiuli-hidok u agaŋ Bepaŋdok siloŋ timilat, ¹² adi unduŋ kedem yoŋa mimbeu mu yehitubu-lodaluwaak.' ¹³ Hidi unduŋ tiŋa Bepaŋ'walaŋ mede yotubu-fit tiŋ. Eŋ Bepaŋ'walaŋ mede fee undugoŋ ulamonjgofoinj."

*Nemek fakaŋniñdi me welehik mu
tubukadakalak
(Matiyu 15:10-20)*

¹⁴ Unduŋ yeniŋa metam kotigoŋ kutiyenimbu buŋa bopneune yeniŋguk, "Mede i hanimbene nadiňa nadidakale hinek tineŋ. ¹⁵⁻¹⁶ Nemek fakaŋniñdi meenij maaneŋ folak wendi kadakanij mu tilak, moŋ hinek. Me maaneŋ hali fakaŋ labulak wondi biyagoŋ kadakanij tilak."*

¹⁷ Unduŋ yeniŋa yot maaneŋ founé mihinjyedi mede u mebi yodakaleune nadidok yo niŋgij ¹⁸ kaŋ yeniŋguk, "Hidi adi me noli dabugonj, nad-inadihinit mokit. Mede deti mu nadidakaleiŋ? Nemek fakaŋniñdi me maaneŋ foonj ¹⁹ welej mu tubukadakalak. Adi kaba gineŋ ila foonj dapmaŋ kumobom gineŋ folak doktiŋa wondi kadakanij mu tilak." Unduŋ yenindakaleenj yoguk, "Nanaŋe hogohogok adi nanaŋdok hogohogok."

* **7:15-16:** Nadinadi me nolidi indiñ yoiñ. Mede diki indiñ, "Nebek niŋ adi nadidakalewe kaŋ magi baigoŋ kametnadiňa nadiwek."

20 Tiŋa tomboyoula indiŋ yoguk, “Nemek me welelik maaneŋ hali labulak wendi kadakanin̄ tilak. **21** Kan̄ welelik maaneŋ kadakanin̄ indihidi labiŋ: Nadisu kadakahi, kefifile titiŋ, kubo titiŋ, mehinek widihikumuŋ titiŋ, **22** nehi wapumgoŋ mongotdok titiŋ. Eŋ nemek kadakahi noli, me niŋ bomboŋ fofohi tinahukulune me nolidi nu tibit dabugon̄ adi tilak yo kakwihita tiŋ, be sigitiŋalo tiŋ, be me yeniwoliwolike tiŋ, be me yalan̄ yeniiŋ. **23** Nadinadi undihidi me maaneŋ labuŋa mehinek yehitubu-kadakalak.”

*Tam niŋdi Jesu nimbulabulaye tuguk
(Matiyu 15:21-28)*

24 Unduŋ yeniŋa Jesu Taiya yokwet wapumneŋ uguk. Woon̄ kabup hebihale yot maaneŋ foguk ingoŋ dedin̄ tiŋa kabup hale tuguk. Metam nadidapman̄ timiyagin̄ **25** doktiŋa tam niŋ waabinin̄ yabapnit adi pilap hinek buŋa Jesu kayoŋ folon̄ maan̄ hali nimbulabulaye tuguk. **26** Tam u Gilikniŋ, ala yolikweli Fonisiya. Adi waabinin̄ Jesudi yabap kelemimbek yo buŋa niŋguk. **27** Kan̄ Jesudi indiŋ niŋguk, “Wapmihi’walaŋ nanaŋe yolom mongola kamo yemtoine tuwot mu tibek, doktiŋa timen̄ adi wapmihi nehi naaŋ tuwot tubune.”

28 Unduŋ yobune mede toboniŋ indiŋ tubu-udanemiŋguk, “Wapum, unduŋ ingoŋ oŋ, kamo heki adi wapmihi’walaŋ nanaŋe munamunam bahaŋ gineŋ maune uŋgoŋ naiŋ.”

29 Unduŋ yobune Jesudi indiŋ niŋguk, “Medege unduŋ tubu-udanelan̄ doktiŋa kedem yokede woon̄ waabige kedebaan̄ hatak kawen̄.” **30** Unduŋ

niŋa niŋkulune wooŋ waabiŋinj agaŋ kedebaŋ halune wo kaguk.

Jesudi me kauleŋ tubukedebaguk

³¹ Unduŋ tiŋa kwet u bikabuŋa Saidon kwetenŋ yokwet wapuhi 10 yalakapmeeŋ wooŋ Galili Imenŋwaŋneŋ wosuwaguk. ³² Üŋgoŋ wosuwaguk kaŋ metamdi me niŋ magi kauleŋ mede mu yoluguk nagila buŋa Jesudi kohonj me foloŋ foloŋ kameune kedebawek yo niŋgiŋ. ³³ Kaŋ mehinek fee hakiŋ doktiŋa Jesu adi me u nagila nehi hogok wooŋ kohonj yalaki sumulune me magi ginaneŋ foguk, kaŋ maluluk ne kohonj foloŋ suwambali me kauleŋ mebelemŋinj wehemikuk, ³⁴ tiŋa kunum foloŋ diweu loune munabut tiŋa indiŋ yoguk, “Efata.” (Indi’walan mede foloŋ adi “tombek”).

³⁵ Unduŋ yobune me u magi tombune mede kedem nadiguk, eŋ mebelem maaŋ lodaune mede kedem yoguk. ³⁶ Unduŋ tiŋa metam mu yobihitneŋ yeninguk, iŋgoŋ adi gigine tiŋa gibita yoyauginj. ³⁷ Yobune metamdi mede u nadiŋa nadiune beweniŋgoŋ hinek tubune indiŋ niŋgiŋ, “Nemenemek momooŋ hinek tiŋa me mede mu nadiŋ be yoiŋ yehitubu-kedebaune mede yoiŋ eŋ nadiŋ.”

8

*Jesudi metam 4 tausen nanaŋe yemguk
(Matiyu 15:32-39)*

¹ Nai mu kweheyelune uŋaniŋgoŋ metam bop wapumdi kotigoŋ buŋa bopneginj. Iŋgoŋ nanaŋehik moŋ, doktiŋa Jesudi mihiŋiye

yehibopneen yениңгүк, ² “Metam i nukut буңа hatibune helebufa lufomkulitniң tilak, kaң nananjezik agaң dapmaune map tubu yabuңa bulanıңgoң nadiyemilat. ³ Metam noli kweetniң hinek bugiң doktiңa map tiңa agaң gweheye tiң i yeniңkulene unең woң noli talipmeң dauhik kulune maneenej.”

⁴ Undun yениңgүk kaң mihinjyedibo indiң yogiң, “Kwet fileñ indinen nananje dengoң yehitubu-mintaan metam bop wapum i yemne natoki tinej?”

⁵ Undun yogiң kaң Jesudibo yeninadiguk, “Kaң hide’walań belet dedigoң boihakiň?”

Yobune adibo yogiң, “7 hogok.”

⁶ Undun nadiňa metam yenimbune kwetfoloң foоjila ugiň. Kaң belet 7 u moңgo Bepaң niutumbaan wobuңa mihinjyie yembune adibo metamdok yemtauginj. ⁷ Undun tiңa pisi kuyahi lufom-kabe u mongola Bepaң niutumbaan mihinjyie yembune u maan mongola metam dane-yembune nagiň. ⁸⁻⁹ Metam 4 tausen-di nananje u naaң tuwot tigiң kaң nananje nadikidiki tigiң u Jesu mihinjyedi moңgola bondibondi 7 kadahitokoginj. Undun tiңa metam yeniңkulu uune ¹⁰ Jesu adi mihinjyedut muwage ginej looң Dalimanuta kwetneň ugiň.

*Falisi hekidi Jesu kudi titiңdok niңgiň
(Matiyu 16:1-4)*

¹¹ Woң hatune Falisi heki adi Jesu hakukneň buңa deti honeen nagitnim yoңa siweneeň indiң niңgiň, “Du Bepaң’walaaniң biyagoң hinek nobu foweň kaң kudi niң tubune sajniniňge kanim.”

¹² Undun niŋgiŋ kaŋ Jesu adi munabut wapum tiŋa yeninguk, “Metam kobuhi hidi maŋgoŋde kudi tibe kakaoŋdok naniŋ? Nu biyagoŋ hinek hanilat, nu kunum gineniŋ kudi tifit tibit kaŋ hidi mu nadisukilitinę doktiŋa mu tibit.” ¹³ Undun yeniŋa mihinjiyedut muwage folon loon ime fokolok logiŋ.

*Jesudi Falisi heki gineŋ yo mihinjije yeniŋkili
tuguk*

(Matiyu 16:5-12)

¹⁴ Mihinjije adi belet monjotdok kaule tiŋa kubugoŋ hogok tiŋa ugin ¹⁵ kaŋ Jesudifafanenjegoŋ hinek indiŋ yeninguk, “Hidi Falisi eŋ Helot heki’walaŋ belet tububedidok haguwo ginen ala nadinadiŋale hatiyaneen.”*

¹⁶ Undun yenimbu nehi uŋgoŋ kiyonadi tiŋa indiŋ yogiŋ, “Indi belet nemu moŋgo bumun doktiŋa undun ninilak.”

¹⁷ Kaŋ Jesudi maŋgoŋdok yonadigin u agan nadinadiŋa yeninguk, “Hidi maŋgoŋde belet kauleen biyabunuŋ bunjt wendok yonadiŋ? Mede mu nadinadiŋbe, be mu nadidakalein? Hidi nadinadihinit mokit be? ¹⁸ Dauhik sipmakahi be? Be magihik kaulehi, mu naditomiŋ be? ¹⁹ Koom metam 5 tausendok belet kohofukuŋ wobugut kaŋ naŋ tuwot tubune nadikidiki bondibondi dediŋ kadahitokogin?”

Yeninadiune “12” niŋgiŋ.

* **8:15:** Mede u mebi indiŋ: Falisi eŋ Helot heki’walaŋ titiŋhik adi belet tububedidok haguwo undiniŋ. Undun doktiŋa hidi adi’walaŋ titiŋhik faki-kabe niŋ tineen adi u-kabe wondigon titiŋhik fofoon u kedem tubukadakawaak.

20 “Kaŋ belet yawe 7 wobuŋa metam 4 tausen yembe naaŋ tuwot tigin kaŋ nanaŋe nadikidiki bondibondi dediŋ kadahitokogin?”

Yeninadiune “7” niŋgiŋ.

21 Kaŋ yeninguk, “U agaŋ kagiŋ iŋgoŋ deti mu nadidakaleiŋ?”

Jesudi me dausipmik niŋ tubukedebaguk

22 Jesu adi mihiniye dut wooŋ Besaida usuwaune metam nolidi me niŋ dawi sipmakaŋ nagi buŋa Jesudi tubutombek yo niŋgiŋ. **23** Kaŋ Jesudi me u kohoŋ foloŋ honeeŋ hamaneeŋ nagila nehi hogok yokwet magineŋ wooŋ maluluk dawi foloŋ suwambali kohoŋ dawi foloŋ kameeŋ ninadiguk, “Nemek kedembe yabulan?”

24 Unduŋ nimbune me u diweenj yoguk, “Eeŋ, metam yabulat iŋgoŋ yabe bem dabugon yawiŋ.” **25** Unduŋ yoguk kaŋ Jesudi kotigoŋ kohoŋ me u dawi foloŋ kameguk kaŋ diwedakaleenj nemenemek kedem yabuguk. **26** Kaŋ wooŋ yokwet maaneŋ mu fowek niheŋa niŋkulune ylide uguk.

Pitadi Jesu'walaŋ mebi yodakaleguk (Matiyu 16:13-20; Luk 9:18-21)

27 Jesu adi mihiniye dut Galili bikabuŋa Sisaliya Filipaide ugiŋ. Talipmenj wooŋ mihiniye in-diŋ yeninadiguk, “Metamdi nutok dediŋ hinek naniŋ?”

28 Kaŋ adibo niŋgiŋ, “Nolidi Jon Imeyout Tububihit yoiŋ eŋ nolidi Ilaija yoiŋ, eŋ nolidi Jelemaiya yoiŋ, kaŋ nolidi polofet niŋ unduŋ yoiŋ.”

29 Unduŋ yobune nehibo yeninadiguk, “Kaŋ hidi hide nutok dediŋ naniŋ?”

Unduŋ yeninadiune Pitadi niŋguk, “Du adi Kilsto.”

30 Unduŋ nimbu yeninguk, “Nebek noli mu yenimbihitneeŋ. Moŋ hinek hanilat.”

*Jesudi kumuŋŋiŋdok yoguk
(Matiyu 16:21-28; Luk 9:22-27)*

31 Unduŋ yeniŋa kumuŋŋiŋdok indiŋ tububihila yeninguk, “Silonyot diniŋ talitimeŋ wapum heki eŋ Yodoko Mede hinale heki tiŋa Judahi’walaŋ me wapuhi noli adi Me Kobumuŋ medeňiŋ mu nadiŋa folofigita wapum miŋa ulukumuneen, iŋgoŋ helebufa lufomkulitniŋ dapmaune kotigoŋ kumuŋ gineniŋ kaikaŋ pilalaak.”

32 Mede u yenindakaleune nadiŋa Pitadi Jesu ne hogok nagila woŋ “Mede undiniŋ u mu yodok” yo kwihikwihiļgoŋ nihep tuguk.

33 Kaŋ Jesu adi udaneen mihinjiye yabuŋa Pitadi mede yoguk u nadiune tuwot mu tubune niŋguk, “Sadaŋ, du tabaweeŋ! Du mede yolaŋ woŋ adi Bepaŋ’walaŋ mede moŋ. Woŋ adi kwetfoloŋ me’walaŋ hogok.”

34 Unduŋ yoŋa mihinjiye eŋ metam yenimbu buŋa bopneune yeninguk, “Nebek niŋdi nu nehikelewe nadiŋa ne’walaŋ weleŋ diniŋ be sigiŋ diniŋ nadinadi wabidapmaaŋ helemahelemaŋ koloŋdabekŋiŋ bemŋa nu nehikeleluwaak.

35 Kobuk nebek niŋdi hatihatiniŋ netok kahilewaak adi fiit timimbaak. Be nebek niŋdi nutok be Mede Momooŋdok tiŋa hatihatiniŋ bikabaak

adi hatihati folooŋ kahilewaak. ³⁶ Nebek niŋ adi kwetfoloŋ nemek fila liwe tibaak wendok nadigalikaan gigine hinek tiatilune hatihatinjŋ filune undiniŋgoŋ hinek kotigoŋ dejanjŋ kaŋ tibaak? ³⁷ Be weleŋ filaak wendok kibikoj mangoŋ kame hatibune tuwot hinek tibaak? Me niŋ kwetfoloŋ diniŋ bomboŋdok nadigalika tiŋa weleŋ kuyaniŋdok mu nadiŋa, be Bepaŋ sigilulum timimbaak adi hatihati folooŋ hinek deti kahilewaak? Moŋ hinehinek. ³⁸ Eŋ nebek niŋ kobuk nai kadakaniŋ yendok, na be medene sigilulum tinimiŋa kwetfoloŋdok nadinadi hogok tibaak adi nubo udaneer aŋelo uŋgoniŋ hekidut Bepaŋ'walaŋ sajniniŋjŋ foloŋ buneemneŋ me be tam u kibimaŋ sigilulum timimbaat.”

9

Jesu namanda uŋgoniŋ tuguk (Matiyu 17:1-13; Luk 9:28-36)

¹ Undun yeniŋa tomboyoula indiŋ yeniŋguk, “Biyagon hinek hanilat. Metam i ikiŋ noli adi kumuŋ mu tiŋa hogok hatilune Bepaŋ'walaŋ Hati-hati Kobuli sajniniŋnit mintadakaleune kaneenj.”

² Jesu adi melenai 6 hatiŋa Pita, Jems agan Jon yanagila kweboboe kweheyeniŋ niŋ foloŋ looŋ nehi hogok hakiŋ. Hali kalune Jesu namanda uŋgoniŋ tubune ³ tinahukutŋiŋ adi fafau niyaniyaŋ hinek mintadapmaginj. Nebek niŋ kwetfoloŋ iŋoŋ nemek niŋ youtelu undiniŋ mintawekdok tuwot moŋ.

⁴ Undun mintaune yakalune Moses dut Ilaija adi mintaaŋ Jesu dut mede yonadi ya tigiŋ. ⁵ Kaŋ

Pitadi Jesu indiŋ niŋguk, “Hinale, kedem hinek indi maan iŋgoŋ hakam, ale yoholaŋ lufomkulit-niŋ manim, noli dutok, noli Mosesdok agaŋ noli Ilaijadok.”⁶ Pita adi yabuŋa muta tiŋa mede mu nadidakaleŋ hogok yofit tuguk.

⁷ Unduŋ tiŋa yatune mulukwaŋdi buŋa yehitu-mulune yali nadilune mulukwaŋ gineŋ mede niŋ indiŋ mintaune nadiginj, “Yadi na’walaŋ Mihine hinek, welenedi kahilelat. Ale hidi adi’walaŋ medeŋiŋ nadimiyyaneŋ.”⁸ Unduŋ yobu udaneenj nebek noli uŋoŋ nemu kagiŋ, Jesu ne hogok yalune kagiŋ.

⁹ Unduŋ tiŋa kweboboe bikabuŋa fonila fonila Jesudi indiŋ yeniheŋa yeniŋguk, “Hidi nemek uŋgoniŋ hinek kanit i nebek nemu nimbihila hatibune Me Kobumuŋ adi kumuŋ gineniŋ kotigoŋ kaikaan pilalaak.”

¹⁰ Unduŋ yenimbu medeŋiŋ tagimneeŋ nehi hogok uŋgoŋ yonadiŋa yogiŋ, “Kumuŋ gineniŋ pilalaak u mebi dediŋ hinek?”¹¹ Unduŋ yorŋa Jesu ninadiginj, “Maŋgonde Yodoko Mede hinale hekidi Ilaija adi timeŋ baak yoiŋ?”

¹² Yonadiune yeniŋguk, “Ilaija adi biyagon timeŋ buŋa nemenemek tiulidokowaak. Iŋgoŋ Yodoko Mededi indiŋ maan yolak, Me Kobumuŋ adi medeŋiŋ mu nadiŋa, folofigita kisanj hinek mineenj.¹³ Iŋgoŋ indiŋ hanimbe nadinenj. Ilaija adi agaŋ buguk iŋgoŋ Yodoko Mededi yolak unduŋ, metamdi nemek nehi nadinadi hogok takaliŋa kaka timiŋgiŋ.”

*Jesu mihinjyedi yabap kelekutdok kwanaimij tigij
(Matiyu 17:14-21; Luk 9:37-43)*

14 Jesu tiŋa mihiŋiye adi fosuwaŋ bulune metam feedi buŋa bopneeŋ yali yabulune Yodoko Mede hinale heki adi Jesu mihinjyeye noli dut siwe yatigiŋ. **15** Siwe tulune Jesu tiŋa mihiŋiye fosuwaune metam Jesu kaŋ sukuleenŋ kiyane wooŋ kagiŋ. **16** Kaŋ Jesudi mihinjyeye yeniŋguk, “Hidi adut siwe maŋgoŋde tiŋ?”

17 Unduŋ yeninadiguk kaŋ me niŋdi niŋguk, “Hinale, nu mihine yabapnit mede mu yolak doktiŋa nagi bulat. **18** Yabap fomilakneŋ nai uŋjanŋ kwetfoloŋ maŋ, maŋŋ faik tiŋa, maŋŋ sikilitiŋa, folooŋ kohondakut tilak. Unduŋ doktiŋa mihibeyedi yabap kelekutneŋ yeniŋat kaŋ niŋkelekulinjt iŋgoŋ mu labu bu-uŋak.”

19 Unduŋ yobune Jesudi indiŋ yenintoguk, “Hidige, detiŋa nadisukilitihik kuyaniŋ kabe! Nai dedigoŋ hidut hatiŋa hanimbe nadisukilitineŋ? Mihi u nagila iŋgoŋ but!”

20 Yenimbu mihi u nagi wooŋ Jesu miŋgiŋ. Nagi wo mimbune yabapdi Jesu kaŋ mihi u tukulune maanŋ kwetfoloŋ hali kumuŋweheye tiŋa maŋŋ faik tiŋa tuguk,

21 Kaŋ Jesudi beu ninadiguk, “Nai deniŋ hinek i tububihila tuguk?”

Ninadiguk kaŋ beudi yoguk, “Koom kuyanineŋ tugukdi titabulak. **22** Yabapdi nai fee hinek nagila tubukumuŋbe ime gineŋ be kudup gineŋ kulabulak. Du sanjiniŋge tuwot hakamulak nadikanŋ fiit inditok bulaniŋgoŋ nadiŋa nihitubu-lodawenj.”

23 Undun niŋguk kaŋ Jesudi niŋguk, “Maŋgoŋde sanjiniŋnedok naninadilan? Me nadisukilitihinit adi nemenemek nehi kedem tineŋ.”

24 Nimbune yoguk, “Nadisukiliti tilat iŋgoŋ wapum moŋ doktiŋa nehitubu-lodaune wapumgoŋ bediwek.”

25 Undun yayolu metam buŋa yehitumut tigin, doktiŋa Jesudi yabap hogoli indiŋ niŋguk, “Yabap kauleŋ, mede mu yolaŋ, du mihi i weleŋ maaneŋniŋ labuŋa woŋ kotigoŋ mu bu fomimbaaŋ. Moŋ hinek ganilat.”

26 Undun nimbu yabap adi yakawe tonja mihi u tukulune maaŋ kumuŋweheye tiŋa halune labu bu uguk. Kaŋ mihi u kwetfoloŋ maaŋ dabaŋ wele hakuk, kaŋ metam adi agaŋ kumuŋa hatak yogin.

27 Iŋgoŋ Jesudi kohoŋ foloŋ honeeŋ tubupilalu kolon yakuk.

28 Undun tiŋa Jesu adi yot maaneŋ foguk, foŋ nehi hogok hali mihinjyedi indiŋ ninadigin, “Indi dediŋ doktiŋa yabap hogoli u niŋkelekutdok kwanaimiŋ tumun?”

29 Niŋgin kaŋ Jesudibo yeninguk, “Yabap undihi yehikelekutdok talik noli nemoŋ. Talik kubugon adi indiŋ: [Nanaŋe kameheŋa]* ninadi kwaniŋ tiŋa kedem yehikelekutdok.”

*Jesu kumuŋŋijndok kotigoŋ yeninguk
(Matiyu 17:22-23; Luk 9:43-45)*

30 Jesu mihinjye dut kwet u bikabuŋa woŋ Galili kwet lekiŋgoŋneŋ uŋoŋ ugiŋ. Uŋoŋ woŋ hatibune nebek niŋdi uŋoŋ hatak u mu nadineŋ

* **9:29:** Nanaŋe kamehep diniŋ mede u Gilik pepa noli gineŋ mu youkiŋ doktiŋa gimbahaŋ gineŋ youkumun.

yonja tuguk. ³¹ Unduŋ tiŋa nehi hogok hatinila mihiŋiye yenyehitubu-didime kwanai tiŋa indiŋ yeniluguk. “Me Kobumuŋ adi kwetfoloŋ me’walaŋ kohohik foloŋ kameune ulukumuneŋ kaŋ helebufa lufomkulitniŋ dapmaune kotigoŋ pilalaak.” ³² Adi unduŋ yenimbune mede wendiniŋ mebi mu nadidakalegiŋ doktiŋa mede wendok nina-dinim yo nadiginj iŋgoŋ munta tiŋa wabigij.

*Talitimeŋ titiŋdok mede
(Matiyu 18:1-5; Luk 9:46-48)*

³³ Kafanaum wosuwaanŋ yot maaneŋ foŋ Jesudi mihiŋiye indiŋ yeninadiguk, “Talipmen buŋa maŋgoŋdok yonadiŋit?” ³⁴ Unduŋ yeninadiguk kaŋ mihiŋiye adi talipmen buŋila neenđi lekiŋgoŋhik gineŋ lolonjnit hinek tilak yonja yonaditabugiŋ doktiŋa meka tiŋa kabup ikiŋ. ³⁵ Kaŋ Jesu adi kwetfoloŋ foilaŋa yenimbu buŋa bop-neenj ilune yeniŋguk, “Nebek niŋdi talitimeŋ tibe nadiŋa netok nadiune fofoŋnit tubune me noli tipilapilaye tiyemuluwaak.”

³⁶ Unduŋ yeniŋa wapmihi-kabe niŋ nagila lekiŋgoŋhik foloŋ kameu yalune toboŋa yeniŋguk, ³⁷ “Nebek niŋdi nutok tiŋa wapmihi indiniŋ momooŋ timiliwaak adi nu maanŋ momooŋ tinamuluwaak, eŋ nebek niŋdi nu momooŋ tinamuluwaak adi nu hogok mu tinamuluwaak, me napmeune fogut adi maanŋ timiliwaak.”

*Nebek niŋ mik mu tinimilak adi yadi indi’walaŋ notnik
(Matiyu 10:42; Luk 9:49-50)*

38 Jondi Jesu indiñ niñguk, “Hinale, indi me niñ du wohoge gineñ yoña yabap yehikeleune kamun, iñgoñ adi indut tomboyoula du wanañ mu gehekeleyaulak doktiñä moñ nihemun.”

39 Unduñ yobune Jesudibo indiñ niñguk, “Moñ, u nihep mu titiñdok. Nebek niñdi nu wotnene yoña kudi tibaak adi naniñkadaka mu tibaak. **40** Nebek niñ mik mu tinimilak adi yadi indi’walañ notnik. **41** Biyagonj hinek hanilat. Nebek niñ nu’walahi hiditok ‘Wapum’walañ kwanai-metam’ yoña ime-kabe hogok gihambaak siloñ undiniñ woñjadi tuwañit mokit mu halaak.”

*Kadakanij mu titiñdok diniñ mede
(Matiyu 18:6-9; Luk 17:1-2)*

42 “Nebek niñdi wapmihi kuyahi-kabe nadisukilitinamiñ u yehitubu-gweheyeune kadakanij tineenj adi me u kawade bigim malabumuñdi kodi foloñ tehikapmaañ imençwanj gineñ tapmetukulune fooñ kumuñ tubune tuwot tibek. **43-44** Unduñ doktiñä kohogedi kadakanij tubune kañ kohoge u udokokut tiluwaanj. Unduñ tiñä Hatihati Kobuli gineñ kohoge fukuñgoñ hogok kedem waanj. Eñ unduñ mu tiñä kohoge lufomnikoñ hatibaanj adi kwet kadakanij kudup kumuñkumuñnit mokit ha-dalakneñ uñoj fowaanj.† **45-46** Be kayogedi kadakanij tubune kañ kayoge u

† **9:43-44:** eeñ 9:46 Nadinadi me nolidi mede diki nimaaj yowo yendok mu tomboyoula youkiñ kañ hatak nadiñ adi indiñ. “Uñoñ foune binemdi hehisineenj u kumuñ mu tineenj be kudup fafanenj hehidawaak u kumuñ mu tineenj.” Yowo 48 gineñ kedem kawenj.

udokokut tiluwaan̄. Unduñ tiñä Hatihati Kobuli gineñ kayoge fukuñgon̄ hogok kedem waan̄. Eñ kayoge lufomnikon̄ hatibaan̄ adi kwet kadakanin̄ gineñ fooñ kudupdok gigit tibaan̄.

⁴⁷ Be daugedi kadakanin̄ gineñ ganagilune kañ kubugonñin̄ kidila tukukut tiluwaan̄. Unduñ tiñä Bepañ'walañ Hatihati Un̄gonin̄ kedem wo kawaan̄. Eñ dauge lufomnikon̄ hatibaan̄ adi kwet kadakanin̄ gineñ fooñ kudupdok gigit tibaan̄.

⁴⁸ Uñoñ foune binem hehisineen̄ u kumuñ mu tineen̄, be kudup fafañen̄ hehidawaak u kumuñ mu tibaak. ⁴⁹ Me hogohogok kudupdi feleñ wele mintayembaak. ⁵⁰ Feleñ adi koban̄ iñgor̄ kobanin̄ dapmaune kotigoñ koba mu tilak. Wendok tuwot hidi maan̄ feleñ koban̄ dabugon̄ mintaañ menot momooñ tiñä kulemañgon̄ hatiyaneen̄.”

10

*Kikabi diniñ mede
(Matiyu 19:1-12; Luk 16:18)*

¹ Unduñ tiñä Jesu adi kwet u biñä Jodan ime meñeñä Judiya kwetneñ loguk. Loune metam fee mumuyenñgon̄ bugiñ kañ feñ tuluguk unduñ Mede Momooñ yeninguk. ² Kañ Falisi noli adi buñä detiñähoneen̄ uutdok yo indiñ ninadigin̄, “Yodoko Medenikdi tam kedembe kelekutdok yolak be dediñ? U ninimbu nadinim.”

³ Unduñ ninadigin̄ kañ Jesudibo yeninadiguk, “Mosesdi Yodoko Mede dediñ haninguk?”

⁴ Yeniñguk kañ yogiñ, “Moses adi tam bibiñdok yofafane mede pepa foloñ youlañä tam kedem bikabudok niniñguk.”

⁵ Unduŋ niŋgiŋ kaŋ yeninguk, “Hidi wele-hik fafajehi tiŋa mede nadinadi mu tiŋ doktiŋa Mosesdi Yodoko Mede u youkuk. ⁶ Bepaŋ adi nemenemek yehitubu-mintanila me tiŋa tam wanaŋ yehitubu-mintaguk. ⁷ Unduŋ doktiŋa me niŋ adi mimbeu biyabuŋa tamniŋ’walaŋkade woon galiŋa adi wele-hik be sigihikdi kubugon mintaan hatidemeek. ⁸ Unduŋ doktiŋa adi molomolom mu tamuk. Adi agaŋ kubugon mintaan hatiyamuk. ⁹ Bepaŋdi yehikiukuk doktiŋa meeniŋdi tuwot mu yehidanedok.”

¹⁰ Unduŋ yenia yopmaŋ woon mihinjyedibo mede wondok ninadigin ¹¹ kaŋ yeninguk, “Me niŋ adi tamniŋ kelekula tam gitipmuŋ nagilaak adi yofolokhik fafajen u ulopmadiwaak doktiŋa kefifile diniŋ malabumun hekiwaak. ¹² Kaŋ tamdi yohoi kelekula me gitipmuŋ nagilaak adi maŋ undugoŋ kefifile diniŋ malabumun hekiwaak.”

*Jesudi wapmihi kahaŋ tiyemguk
(Matiyu 19:13-15; Luk 18:15-17)*

¹³ Metam noli adi wapmihihye Jesudi kohon kihik foloŋ kamewek yoŋa yanagila bugiŋ, kaŋ Jesu mihinjye adi yenihep tigiŋ. ¹⁴ Unduŋ tigiŋ kaŋ Jesudi u kaune tuwot mu tubune mihinjye indiŋ yeninguk, “Wapmihi biyabune nu’walaŋkade buneŋ. Kamehep mu tiyeminen. Bepaŋ’walaŋ heben foloŋ Hatihati Uŋgoniŋ hatak u yadi wapmihi undihidegoŋ. ¹⁵ Biyagon hinek hanilat. Nebek niŋ adi wapmihi-kabe dabugon tiŋa Bepaŋ’walaŋ Hatihati Uŋgoniŋ mu kahile-waak adi yadi uŋoŋ mu fowaak.” ¹⁶ Unduŋ yoŋa

yehibopneeñ noli yehitobo tiñä kohor̄ mebihik foloñ kameeñ kahañ tiyemguk.

*Me bomboñnit niñdi Jesu kelewe yoguk
(Matiyu 19:16-30; Luk 18:18-30)*

¹⁷ Jesu kotigon we tubune me niñdi kiyane labuña mulelem timiñä indiñ ninadiguk “Hinale momooñ, nu mañgoñ tiñä hatihati dapmandap-mañnit mokit kahilewaat?”

¹⁸ Unduñ ninadiune Jesudibo indiñ niñguk, “Mañgoñde nu momooñ nanilañ? Nebek niñdi momooñ nemu hatilak, Bepanji hogok hatilak.

¹⁹ Yodoko Mede i agañ nadilan. Du me widihikumuñ mu tuluwaan, hekimalam hidi kefifile mu taneen, du kubo mu tuluwaan, du menolidok yalañ mu yeniluwaan, du maanje baha’walañ mede tiloloñ tuluwaan.”

²⁰ Unduñ yobune me wendibo niñguk, “Hinale, nu koom kuyaninengeñ Yodoko Mede u hogohogok agañ tagimneeñ tugutdi titabulat.”

²¹ Unduñ nimbune Jesudi kañ aditok nadimiñä niñguk, “Nemek kubugon nimañ titiñdok hatak woñ adi indiñ. Bombonge hogohogok tuwadok boiune tuwaune muneen u metam fiyewakahidok yember. Unduñ tibeñ kañ nemenemek momohi kunum gineñ uñgoñ boigambu itneen. Ale unduñ tiñä buña nu nehikeleweñ.” ²² Unduñ nimbune me u muneen bomboñ wapum hinek halimiñguk doktiñä mede u nadiñä welemulap tiñä uguk.

²³ Me u uune Jesudi udaneen mihiñiye indiñ yeniñguk “Me muneen bomboñhinitdi Bepañ’walañ hebeñ gineñ Hatihati Uñgoniñ u

kahiledok kwanaimiñ tiij.” ²⁴ Mihinjiye adi u nadiñña boho tiginj, kañ tomboyoula indiñ yeningguk, “Wapmihineye, Bepañ’walañ Hatihati Uñgoniñ kahiledok adi kwanaimiñnit. ²⁵ Kale kamel* adi buñi ginanej fofonjdoc kwanaimiñ tuwot mu tibek, iñgoñ me muneenj bomboñhinit adi Hatihati Uñgoniñ kahiledok kwanaimiñ wapumgoñ hinek tineej.”

²⁶ Mihinjiye adi mede u nadiñña boho kisanj tiña neñdi kedem kahilewaak yonja nehi uñgoñ kiyonadi tiginj. ²⁷ Kañ Jesudi yabuhohoñe tiña yeningguk, “U meeniñdi titiñdok tuwot moñ, iñgoñ Bepañ’walañkade adi nemek u be u titiñdok adi kwanaimiñ mu tilak.”

²⁸ Unduñ yeningguk kañ Pitadibo indiñ yoguk, “I kawenj, indi nemenemek hogohogok biyabudapmaañ du gehikeleyam.”

²⁹ Unduñ nimbune yeningguk, “Biyagoñ hinek hanimbit. Nebek ninj adi nutok be Mede Momooñ doktiñña yoli, be dali-kwayaniye, be miñbeu, be wapmihi-tam, be dininañiñ biyabuñña baak ³⁰ adi yot, be dali-kwayaj, be wiwiye, be miñbeu, be wapmihi-tam, be dininañiñdok baniñ mu tuluwaak. Bepañdi fee hinek miluwaak. Eñ Mede Momooñ doktiñña kwadi kaneenj adi kougoñ hatihati dapmandapmañnit mokit kahileneenj. ³¹ Iñgoñ nai indinde lolonjhinit hatiñ feedi kougoñ fofonjhinit hatineenj. Kañ fofonjhinit hatiñ feedi kougoñ lolonjhinit hatineenj.”

* **10:25:** Kamel adi kale wapum, makau dabugonj.

*Jesu kumuŋŋijndok yenimbu nai lufomkulitniŋ tuguk
(Matiyu 20:17-19; Luk 18:31-34)*

³² Jesu adi mihiŋjiye dut Jelusalemde lone logiŋ. Ne timeŋ uune mihiŋjiye adi boho tiŋa mindaŋ keletalogiŋ. Kaŋ metam adi munta tiŋa mindaŋ yehikelegiŋ. Kaŋ Jesudi kotigoŋ mihiŋjiye nehi hogok yanagi woon nemek mintawaak won-dok indin yeningguk. ³³ “Nadiiŋ be, ya agaŋ Jelusalemde loyam. Uŋoŋ Me Kobumuŋ bolik timimbune me Silonyot diniŋ talitimeŋ tiŋa Yodoko Mede hinale heki'walaŋ kohohik foloŋ lowaak. Loune kumuŋdok nindapmaaŋ Loma me heki'walaŋ kohohik foloŋ kameneeŋ, ³⁴ kaŋ nimpekit tiŋa maluluk suwambali kiyegelépdi utubukadakaŋ ulukumuneeŋ. Kaŋ helebufa lufomkulitniŋ hali kotigoŋ kaikaŋ pilalaak.”

*Jems dut Jondi me lolonhinit titiŋdok yogumuk
(Matiyu 20:20-28)*

³⁵ Unduŋ yeningguk kaŋ Sebedi mihiŋiyat, Jems dut Jon adi woon indiŋ niŋgumuk, “Hinale, indi nemek niŋ tinimdok nadiyamut.”

³⁶ Unduŋ niŋgumuk kaŋ Jesudibo yенинадигук, “Maŋgoŋ tihamdok nadiaŋa yonadiyamuk.”

³⁷ Kaŋ yogumuk, “Hatihati kobuli hauta wapumnit gineŋ looŋ popge uŋgoniŋ foloŋ ila indi ninigila noli kohoge didimeniŋneŋkade eŋ noli kohoge kapmadineŋkade nipmeune itemeet.”

³⁸ Unduŋ niŋgumuk kaŋ Jesudibo yeningguk, “Hidi nemek u mebi mu nadidakaleen hogok yofit tamuk. Hidi nu ime buukaŋ nawaat u

kedembe nademeek? Tiŋa Imeyout tinamneeŋ u hidi maan̄ kedembe youhamneeŋ?”

39 Kaŋ adibo yogumuk, “Eeŋ, indi kedem tide-meet.”

Unduŋ yobu Jesudi yeninguk, “Biyagon̄ hinek, nu ime buukaan̄ nawaatneŋ u hidi kedem nademeek, tiŋa Imeyout tinamneeŋ u hidi maan̄ youhamneeŋ, **40** iŋgoŋ hidi’walaaniŋ nediyen nu kohone didimeniŋneŋkade eŋ kohone kap-madineŋkade iitdok u nu tuwot mu hanindap-mawit. Woŋ adi Bepaŋ ne meeniŋ yabukahileen gigit uyenguk adi hogok kahileneŋ.”

41 Kaŋ mihinjiye noli adi mede u nadiŋa meyatdok nadikadaka tiyemgiŋ **42** kaŋ Jesudi yenimbune buŋa bopneune indiŋ yeninguk, “Me nadisukilitihinit mokitdi mapme ila metam nadiyembu foune tipilapilaye kwanai titiŋdok yeningigine tiiŋ. Kaŋ me lolonjhinit adi me fofonjhinit yehitiŋafoon me bomboŋgi tiiŋ, hidi a nadiiŋ. **43** Iŋgoŋ hidi adi unduŋ mu tiyaneeŋ. Hidi’walaaniŋ nediyen lolonjnit tibe nadiŋa kaŋ noli hogohogok hidi’walaŋ lekingonjhik gineŋ me fofonjnit hatiŋa tipilapilaye kwanai tuluwaak. **44** Eŋ niŋdi talitimeŋ tibe nadiŋa kaŋ noliniye’walaŋ tipilapilaye-me hatiluwaak. **45** Unduŋ doktiŋa Me Kobumuŋ adi kwetfolon iŋoŋ tipilapilaye timindok mu foguk, adi tobo metamdok tipilapilaye tiyemiŋa hatihatiŋindi yehituwawe foguk.”

*Jesudi Batimaio dausipmik tubukedebaguk
(Matiyu 20:29-34; Luk 18:35-43)*

⁴⁶ Jesu tiŋa mihinjye adi woon Jeliko yokwetneŋ wosuwagiŋ. Ala Jesu adi mihinjye gut yokwet u bikabuŋa ulune metam bop wapumdi nongoŋ ugiŋ. Kaŋ Timaiyo mihinjŋ Batimaio adi dawi sипмакаŋ doktiŋa buŋa talipmeŋ ila nayo tuluguk. ⁴⁷ Adi Jesu Nasaletniŋ bulak u nadiaŋ indiŋ kutiguk, “Jesu, Dewit’walaŋ yalaki, nutok bulaniŋgoŋ nadiweŋ.”

⁴⁸ Unduŋ kutiguk kaŋ metam nolidi nintonja kabup iitdok nihep tiginj. Ingoŋ adi tobo gigine tiŋa wapumgoŋ hinek kutiguk, “Dewit’walaŋ yalaki, nutok bulaniŋgoŋ nadiweŋ.”

⁴⁹ Unduŋ kutiguk kaŋ Jesu ungoŋ yali metam yeniŋguk, “Nimbune ingoŋ bek.”

Yeniŋguk kaŋ me dausipmik u indiŋ kutiningiŋ, “Jesu ‘ben’ ganilak ale nadifo tiŋa pilali ben.”

⁵⁰ Unduŋ kutinimbune dahidahinjŋ ungoŋ kwihihikameen pilali tatakula buguk.

⁵¹ Bune Jesudi ninadiguk, “Nu maŋgoŋ tigambit yoŋa kutinanilaŋ?”

Unduŋ ninadiguk kaŋ me dausipmikdibo ningguk, “Hinale, nu dau diwediwe tibe nadilat.”

⁵² Unduŋ yobune Jesudi niŋguk, “Nadisukilitigedi gehitubu-kedebalak ale wen.” Unduŋ nilune nai unjaninjŋoŋ dawi tombune diwedakaleen Jesu keletauguk.

11

Jesudi doŋki foloŋ Jelusalem yokwet maaneŋ foguk

(Matiyu 21:1-11; Luk 19:28-40; Jon 12:12-19)

¹ Jesu ej mihinjiye adi Jelusalem tubudulanjila Oliwa Tuwai foloŋ Betefage dut Betani yokwet ikamukneŋ wosuwagiŋ. Uŋoŋ wosuwaan Jesudi mihinjiyat lufom mede indiŋ yeniŋa yeniŋkulu timeŋ ugumuk. ² “Yokwet gu hatakneŋ uŋgoŋ woon doŋki mihiniŋ niŋ tehiŋit yalek kademek. Adi foloŋ nebek nemu lo ila yaugin u fiyali nagi iŋgoŋ budemek. ³ Kaŋ nebek niŋdi u mangonde tamuk haninadiune kaŋ indiŋ nindemek, ‘Wapumdi yolak doktiŋa nagiwoon kotigoŋ nagi budim.’ ”

⁴ Undun yenimbune woon yokwet maanen foon doŋki mihiniŋ talik uŋambuŋat tiŋneŋ talik gagayeŋ yot yeyemeŋ tehiŋin, u lokaŋ ⁵ yafiyatu me noli yamanŋon yakin adi yabuŋa yedinadigin, “Manŋonde fiyakamuk?” ⁶ Undun yonadigin kaŋ adi Jesudi mede yoguk undugoŋ hinek yenimbu nadiyemgiŋ.

⁷ Kaŋ fiyali nagila woon Jesu ej mihinjiye noli hakijneŋ wosuwaan dahidahi wahiniŋhik kwihiŋa mongola doŋki sigiŋ foloŋ iune Jesu loon ikuk. ⁸ Metam noliyeŋ dahidahi wahiniŋhik kwihiŋa mongola talik foloŋ gulup itaugin, noliyeŋ bem taŋenin hapmuŋhinit fidoko moŋgo talipmeŋ boituwat tigiŋ.

⁹ Kaŋ metam bop wapumdi timeŋ mindan̄ tiŋa indiŋ kutiŋa kakaligini, “Nintilonim! Me i Wapum wou gineŋ bulak, Bepaŋdi kahaŋ timimbek! ¹⁰ Betnik Dewit’walaŋ Hatihati Kobuli bulak i Bepaŋdi kahaŋ timimbek! Bepaŋ kunum gineŋ nintilonim!” ¹¹ Undun toŋa woon Jelusalem wosuwaan Jesu Silonyotneŋ foon nemenemek

uŋoŋ yabudapmau bufaguk kaŋ fwoonj mihinjye dut Betanide uginj.

*Bem fik adi Jesu maŋiŋ mede keleŋ kumuŋguk
(Matiyu 21:18-19)*

12 Heleune hanij Betani bikabuŋa uŋila talipmeŋ Jesu map nadiguk. **13** Ala kweetniŋ yali bem fik niŋ hapmuŋ kaŋ nadiŋa foloonjnit be yo uguk, yamanjonaŋ woonj kaguk iŋgoŋ nainjonaŋ mon doktiŋa hapmuŋ hogok yabuguk. **14** Undiniŋ kaŋ Jesudi indiŋ niŋguk, “Nebek niŋdi du’walaanijaŋ nanaŋe kotigoŋ nemu nawaak.” Unduŋ nimbune mihiŋiyedi mede u nadiginj.

*Jesudi Siloŋyot gineŋ figifigi mu titiŋdok yoguk
(Matiyu 21:12-17; Luk 19:45-48; Jon 2:13-22)*

15 Jelusalem wosuwaŋ, Jesu Siloŋyot diniŋ hamuhe gineŋ fooŋ muneenj bomboŋ kibikibi hatiŋiŋ u yehikelepupuheneenj muneenj falik eŋ butigili tuwadok boiŋa ikiŋ kumopophik udakuyemguk. **16** Unduŋ tiyemiŋa metam Siloŋyotneŋ uŋoŋ bomboŋ mongo uuŋdok kamehep tiyemguk.

17 Unduŋ tiŋa yeningguk, “Youkudip gineŋ Bepan’walaŋ mede indiŋ hatak, ‘Nu yotne u yadi metam kwetkwet hatiŋ heki’walaŋ ninadi yot unduŋ yoneenj.’ Iŋgoŋ hidi unduŋ tubune kubome heki’walaŋ hebihathik kwet dabugonj tilak!”

18 Unduŋ tubune metam adi Jesu medenjonaŋ nadiune uŋgoniŋ hinek tuguk, doktiŋa Siloŋyot diniŋ talitimeŋ wapuhi eŋ Yodoko Mede hinale hekidi Jesu kaŋ munta tiŋa dediŋ hinek tiŋa

ulukumunim yoŋa kiyonadi tiginj. ¹⁹ Unduŋ doktiŋa tebeledalune Jesu adi mihiŋiyedut yokwet wapum u bikabuŋa ugiŋ.

*Nadisukiliti folooŋ tiŋa Bepaŋ ninadidok
(Matiyu 21:20-22)*

²⁰ Haninj timiŋ pilali ugiŋ. Talipmeŋ woŋ bem fik sigeneŋ kumuŋa yakuk. ²¹ Kaŋ Pita adi Jesudi mede yoguk u naditomuŋa niŋguk, “Hinale, i kalaŋ, du bem i niheguŋ kaŋ agaŋ sigeneŋ yatak.”

²² Unduŋ niŋguk kaŋ adibo yeniŋguk, ²³ “Nu biyagoŋ hinek hanimbit. Hidi welelufom mu tiŋa Bepaŋ nadisukiliti-mihinakaŋ kweboboe i kweli bikabuŋa tatakula imenŋwaŋ gineŋ fofonđok nimbune kedem tibek. ²⁴ Unduŋ doktiŋa indiŋ hanimbit. Hidi Bepaŋ nemek niŋdok ninadiŋa kaŋ agaŋ nimbek hinek u nadisukilitiŋa niyaneeŋ wondok hamuluwaak. ²⁵ Ale ninadi tine kaŋ me noli'walaŋ kadakanij bimiŋa Behik kunum gineŋ ninadiune hidi'walaŋ kadakanijhik kedem bihamuluwaak. ²⁶ [Eŋ hidi me noli'walaŋ kadakanijhik mu biyembune Behik kunumneniŋ adi maanj undugoŋ hidi'walaŋ kadakanijhik mu bihamuluwaak.]”

*Jesu'walaŋ saŋiniŋdok ninadigiŋ
(Matiyu 21:23-27; Luk 20:1-8)*

²⁷ Jelusalemde kotigoŋ udaneeŋ ugiŋ. Woŋ Jesu Siloŋyot diniŋ hamuhe gineŋ founē Siloŋyot diniŋ talitimeŋ wapuhi, eŋ Yodoko Mede hinale eŋ me wapuhi adi woŋ indiŋ ninadigiŋ, ²⁸ “Du

nediyenđi kwanai i titiñdok sañiniŋ gamuŋa ganindapmaune tilaŋ?”

²⁹ Unduŋ ninadigiŋ kaŋ Jesudibo yeniŋguk, “Nubo mede-kabe kubugoŋ hinek haninadiwit, kaŋ u tubu-udaneune habuŋa nubo nediyenđi kwanai i titiñdok sañiniŋ namuŋa nanindapmaune maŋinj mede tagimneenj kwanai i tilat wendok hanimbit. ³⁰ Jon Imeyout kwanai tuguk u neendi nindapmaguk. Bepaŋdi be kwetfoloŋ medi nindapmaginj?”

³¹ Unduŋ yeninadiune adi mede toboniŋ dediŋ tubu-udanenim yoŋa nehi uŋgon kiyonadi tiginj. “Indi Bepaŋ yonim adi indiŋ ninimbek, ‘Kaŋ hidi maŋgoŋde medenŋ mu nadisukilitiginj?’ ³² Tiŋa undugoŋ metam hogohogokdi Jondok polofet niŋ doktiŋa kwetfoloŋ me yonene adi dediŋ tinimneneŋ.” ³³ Unduŋ yonadibediŋa moŋ kaŋ “Mu nadiyam” niŋgiŋ.

Kaŋ Jesudibo yeniŋguk, “Hidi mu yobihikiŋ doktiŋa nu undugoŋ neeŋ nanindapmaune kwanai i tilat u nu maaŋ mu hanimbit.”

12

*Me niŋ wain fife diniyetiŋa kwet niŋ uguk
(Matiyu 21:33-46; Luk 20:9-19)*

¹ Unduŋ yeniŋa yoyout mede indiŋ yeniŋguk, “Me niŋ adi wain fife tiŋa gimbahaŋ ibikelemadi tuguk. Unduŋ tiŋa wain folooŋ yalifilifiliyedok bom niŋ dobuŋa malin tutumbaguk. Unduŋ tiŋa me loon yali fook titiñdok falik ibiguk. Unduŋ tubudapmaaŋ wain fiyerenj me noli yenimbu kadokoune ne niŋkade uguk. ² Ala hatige

hatige wain agar folooŋ moŋgotdok nai tuguk kaŋ aditok nenobu boineŋ yoŋa tipilapilayenŋ niŋ niŋkulune buguk. ³ Kaŋ me wain fiye kadoko tigŋ hekidi wihiitnadiŋa hogok kameune udaneeŋ uguk. ⁴ Kaŋ kotigoŋ niŋbo nimbuŋe buguk, u maan honeeŋ mebi foloŋ ulanŋa nemek mekaŋmekaaŋ timiŋgiŋ. ⁵ Unduŋ tigŋ kaŋ niŋbo nimbuŋe buguk u ulukumuŋ tigŋ. Kaŋ mindaŋ me noli yenimbu bugiŋ u noli widihiŋa noli widihikumuŋ tigŋ. ⁶ Kaŋ mindaŋ hinek ne mihinŋiŋ weleŋdi kahileguk u kameu buune medeŋiŋ kedem nadiŋa nemek momooŋ timineŋ yoŋa nimbuŋe buguk. ⁷ Ingoŋ me wain fiye kadoko tigŋ heki adi kaŋ yogiŋ, ‘Adi kuyendi hatigene wain fiye i kahilewaak oŋ! Unduŋ doktiŋa ulukumuŋa wain fiye i indetok kahileneem.’ ⁸ Unduŋ yoŋa me u ulukumuŋa gimbahaŋ magineŋ tukukiŋ.’

⁹ Unduŋ yenindapmaaŋ indiŋ yeninadiguk, “Unduŋ tubune wain fiye molom adi dediŋ tibek? Wabiŋa ne buŋa me wain fiye kadoko tiŋ u widihikumuŋa wain fiye u me nolidok yembek.

¹⁰ Youkudip Mede i mube kunali kaiŋ?

‘Yot mamaŋ me hekidi taka fofooŋ niŋ moŋ yo tukukiŋ ingoŋ taka u mindaŋkade taka kobumuŋ mintaguk. ¹¹ Wapumdi kudi u tuguk u kanene ungoniŋ hinek tilak.’”

¹² Yoyout u Judahi me talitimeŋ heki aditok yenilak u agar nadikiyondaŋ Jesu honeeŋ uut-dok nadigŋ ingoŋ metam doktiŋa nadibedi tiŋa bikabuŋa ugiŋ.

*Jesu muneenŋdok ninadi tigŋ
(Matiyu 22:15-22; Luk 20:19-26)*

¹³ Judahi me wapuhidi Falisi noli eŋ Helot'walaŋ me nolinjye yeninqulu wooŋ Jesu tikamanda timimbune nemek neeŋ yokadakaune honeeŋ mede gineŋ kameŋdok yoŋa yeninqulune ugiŋ. ¹⁴ Jesu hakukneŋ wooŋ niŋgiŋ, “Hinale, indi du'walaŋ mebige agaŋ nadiyam, du mede biyagoŋ hogok yolaŋ. Tiŋa undugon, du nebek niŋdok muta mu tilaŋ, me loloŋnit be fofonit wanakan mede didimeniŋgoŋ ninilaŋ. Eŋ mede biyagoŋ gineŋ hogok metam Bepaŋ'walaŋ titiŋŋiŋ momoon ninindidimelaŋ. Unduŋ doktiŋa ninimbu nadinim. Indi Lomahi'walaŋ mapme Sisadok takis kameyam u du nadiune kedem be tilak be moŋ? ¹⁵ Muneeŋ u kedem kameyaneem be moŋ?”

Unduŋ yobune Jesu adi yalaŋhik diniŋ mebi u agaŋ kanadiŋa indiŋ yeninguk, “Hidi maŋgoŋde naniŋkamanda tiŋ? Muneeŋ neeŋ tiŋa bu nambune kawit.” ¹⁶ Unduŋ yenimbu muneeŋ niŋ tiŋa bu miŋgiŋ kaŋ yeninguk, “Welewele tiŋa kudi i nedı'walaŋ?”

Kaŋ yogiŋ, “Sisa'walaŋ.”

¹⁷ Kaŋ Jesudibo yeninguk, “Nemek Sisa'walaŋ u Sisadok miyaneeŋ, eŋ Bepaŋ'walaŋ u Bepaŋdok miyaneeŋ.” Unduŋ yenimbu adi nadinjɑ boho tigiŋ.

*Kumuŋa pilapilatdok Jesu ninadigiŋ
(Matiyu 22:23-33; Luk 20:27-40)*

¹⁸ Adi ulune Sadusi hekidibo Jesu ninadine bugiŋ. Me heki u metam kumuŋa koti mu pilatneeŋ yoyagiŋ ala buŋa niŋgiŋ, ¹⁹ “Hinale, Mosesdi Yodoko Mede indiŋ youtnimguk, ‘Me niŋ

adi tam tiŋa wapmihi nemu yehitubu-mintaan kumumbune kaŋ me wendiniŋ kwayaŋdibo tam kahat uŋaŋkoŋ nagila wapmihi me kumuŋ tuguk-dok yehitubu-mintamiluwaak.’

²⁰ “Indi’walahi hekidalit 7 hatigiŋ ala Tuwodi tam niŋ nagikuk. Nagila wapmihi nemu yehitubu-mintaan kumunŋuk. ²¹ Kaŋ Monedibo tam kahat uŋaŋkoŋ nagikuk, iŋgoŋ wapmihi nemu mintaune kumunŋuk. Kaŋ Gikdibo tam uŋaŋkoŋ nagila undugoŋ tuguk. ²² Unduŋ hogok titawooŋ kwayahik dikineŋdi nagila kumumbune tam u maan hogok hatiŋa kumunŋuk. ²³ Me hekidalit 7 adi tam kubugoŋ uŋaŋkoŋ nagikiŋ ala kougoŋ nai wapum foloŋ pilatneeneŋ tam u neditok tibaak?”

²⁴ Unduŋ ninadigin kaŋ Jesudi yeniŋguk, “Hidi Yodoko Mede be Bepaŋ’walaŋ saŋiniŋ mu kandidakaleen mede yogiyondafit tiŋ. ²⁵ Indiŋ nadineŋ, kougoŋ nai wapum foloŋ pilali metamdi hekimalam mu tineeŋ. Adi kunum foloŋ aŋelo hatiŋa undihi mintaaŋ hogok hatineeŋ.

²⁶ “Tiŋa hidi kumuŋa pilapilatdok maan yoiŋ doktiŋa indiŋ hanimbe nadineŋ. Moses’walaŋ pepa gineŋ kahat niŋ bem daguk wondiniŋ hatak u hidi mu binek kunali nadidakaleiŋ. Uŋoŋ indiŋ youkiŋ, ‘Bepaŋdi Moses indiŋ niŋguk, “Nu Abal-abaham eŋ Aisak tiŋa Jekop heki’walaŋ Bepaŋ.”’

²⁷ Adi yadi kumuhi’walaŋ Bepaŋ moŋ. Adi yadi kaipmuhi’walaŋ Bepaŋ. Unduŋ doktiŋa hidi mede yotubugiyonda kisaŋ hinek tiŋ.”

Jesu Yodoko Mede wapum be lolonitdok ninadigin

(Matiyu 22:34-40)

28 Unduŋ yenimbune Yodoko Mede hinale niŋ adi Jesudi Sadusi heki mede momooŋ hinek tubudaneyemguk kaŋ nadinŋa adibo buŋa indiŋ ninadiguk, “Yodoko Mede deŋdi noli yalakapmeen timeŋ hinek tilak.”

29 Unduŋ ninadiguk kaŋ Jesudi niŋguk, “Yodoko Mede timentimen hinek adi yendi tilak: ‘Isilaehi, hidu nadineŋ. Wapum ne kubugoŋ adi Bepaŋnik.

30 Unduŋ doktiŋa du Wapum Bepanje welege be munabulige be nadinadige be saŋiniŋgedi aditok hogok mindapmaluwaan.’ **31** ‘Eŋ datok nadilaŋ undugon hinek metam nolidok nadiyemu-luwaan.’ Yodoko Mede lufom yendi wapuhi be loloŋnit hinek tamuk.”

32 Unduŋ nimbu Yodoko Mede hinaledi yoguk, “Kedem hinek, hinale, du yolaŋ u biyagoŋ. Wapum ne kubugoŋ adi biyagoŋ Bepaŋnik, adi undinŋ nimaŋgoŋ nemu hatilak. **33** Unduŋ doktiŋa metam adi welelik be nadinadihik be saŋiniŋhik u aditok hogok mindapmayaneŋ, tiŋa nehitok nadiaŋ undugon metam nolidok nadiyemaneŋ, Yodoko Mede lufom yendi yom bibiŋdok hemundumundunge mebimebi u yalakapmeyamuk.”

34 Jesudi medenŋiŋ nadiune utumbau niŋguk, “Du Bepan’walaŋ hatihati kobut agaŋ tubudula hinek tilaŋ.” Mede u yodapmaune mutna tiŋa kotigoŋ nebek niŋdi yonadi nemu tigiŋ.

*Jesudi Kilistodok yeninadiguk
(Matiyu 22:41-46; Luk 20:41-44)*

35 Jesu Silonyotneŋ Mede Momooŋ yeninŋa yonadi niŋ indiŋ tuguk, “Yodoko Mede hinale heki adi maŋgoŋde indiŋ yoiŋ, Kilisto adi

Dewit'walaŋ yalakiŋin? ³⁶ Uŋgoniŋ Munabulidi Dewit indiŋ nimbune yoguk, ‘Wapumdi nu'walaŋ Wapumne indiŋ niŋguk, Du kohone didimeniŋneŋkade itune memikgeye kayoge falipmeŋ yapmewaat.’ ³⁷ Dewit adi ‘Wapumne’ niŋguk kaŋ dediŋ tiŋa Kilisto adi Dewit yalakiŋin tilak?’

*Yodoko Mede hinale hekidok yoguk
(Matiyu 23:1-36; Luk 11:37-54; 20:45-47)*

Unduŋ yobu metam nadifo foloŋ ila nadigin. ³⁸ Mede yeniŋa indiŋ yeniŋguk, “Yodoko Mede hinale heki hatiŋnen doktiŋa nadinadinila hatiyaneeŋ. Adi yadi tinahukut kweheyehi tiŋa yowawaliweŋ uune metamdi momoon tiyemiŋa yeniutumba titiŋdok nadiŋ, ³⁹ tiŋa hinamuni nai gineŋ be bopyotneŋ me wohiyenit'walaŋ pop foloŋ iitdok nadiŋ. ⁴⁰ Adi tam kahat heki yohineŋ woon yalaŋ yeniŋa kubo tiyemiŋdigoŋ metam dauhik gineŋ Bepaŋ niutumba nai kweheyenin hati tiŋ. Me heki undihi adi hatigene kougoŋ kibikoŋ malabumuŋ hekineeŋ.”

Tam kahat niŋ muneenŋin Siloŋyotneŋ boidap-maguk

(Luk 21:1-4)

⁴¹ Jesu Siloŋyotneŋ fooŋ siloŋ boiboi tagiŋnen gagayeŋ ila yabune metam buŋa muneen boigin. Me muneenhiňit adi buŋa wapumgoŋ-kabe boigin ⁴² kaŋ tam kahat fiywakan niŋ adi buŋa muneen gimihi lufom hogok boiguk. ⁴³⁻⁴⁴ U kaŋ mihiňiye yenimbune buŋa bopneune yeniŋguk, “Biyagon hinek hanilat, metam hogohogok noli muneenhičk boiŋit iŋgoŋ dumuňhikdok uŋgoŋ

hayembune boinjít. Kañ tam kahat fiyewakanj adi u-kabe boihatalik u agañ boidapmañák doktiñá adi boinják wendi noli boinjít yalakapmeñ tiñá wapumgoñ hinek boinják.”

13

*Jesudi kawadeyot fofohidok yoguk
(Matiyu 24:1-2; Luk 21:5-6)*

¹ Jesu Silonyot biñá folune mihinjíñ niñdi niñguk, “Hinale, kawade yot fofohi hinek gu yabeñ.”

² Undun niñguk kañ Jesudibo niñguk, “Kawade yot fofohi u yabulañ u memik hekidi ubulagineeñ youpupuhene-kudapmaune molomolom mapupuheneeñ ila-uneen.”

*Nai wapum diniñ mede
(Matiyu 24:3-14; Luk 17:22-24; 21:7-19)*

³ Jesu Oliwa Tuwai foloñ itune Pita, Jems, Jon agañ Endulu nehi hogok lokañañ ninadiginj,

⁴ “Nemek u nai deniñ hinek mintawaak, ninimbune nadinim, ej nai dulalune timen mañgoñ mintawaak?”

⁵ Unduñ ninadiginj kañ Jesudibo yeninguk, “Tikamanda tihamuña nadinadihik tubugiyondaneeneñ ala nadinadinjila hatiyaneenj. ⁶ Metam feedi buña nu wotnene foloñ yokamanda indiñ tineej, ‘Nu na iñakonj.’ Unduñ yoñá metam fee yehitubu-giyondaneenj. ⁷ Hidi mik wapum mintaune gigilitñíñ nadineenj, be mik kwet niñkade gwañ mintawe tubune gigitñíñ hogok nadinjá munta tiñá heheleeñ nadibediñá nai agañ

dulalak mu yoneenj. Nemenemek undihi mintaneenj ingoen nai wapum adi pilap mu mintawaak.

⁸ “Kwetkwet mik mintaune kwet wapuhi be kwet kuyahi adi nehi uñgoen kibikibi mindobuneenj. Kañ yokwet noli gineen map wapum mintawaak, ej kwetkwet kenim titawaak. Nemek hogohogok u mintawaak, kañ nai wapum diniñ folofigita adi nai uñaniñ tububihila tamwoidi wapmihi yanagitne nadiiñ undiniñ mintawaak. ⁹ Hidi hide nadinadiniñila hatineenj. Nutok tiña Mede Momooenj yoneenj kañ hanagila mede gineen hapmeneenj, ej bopyotneñ hanagila foon hehiwihitnadineenj, ej me mapme lolonjhinit be me wapuhi heki’walañ namandahik gineen loon yali Mede Momooenj yohautaneenj. ¹⁰ Timeñ Mede Momooenjnedi kwetkwet hautadapmaune nai wapum mintawaak. ¹¹ Gigitne yoyauneenj kañ hanagila mede gineen uneenj kañ mede dediñ yodok wendok nadibedi mu taneenj. Mede yodok nai tubune Uñgoniñ Munabulidi hanimbune yoyaneenj.

¹² “Me noli nehi’walañ kwayahiye be dahiyé bolik tiyembune widihikumuneenj, be behiyedi wapmihihiyé bolik tiyembune widihikumuneenj be wapmihidi mehim-behiye’walañ mede wobuñá bolik tiyembune widihikumuneenj. ¹³ Tiña metam hogohogok nutok tiña hidi habukwihita tineenj. Ingoen nemek unduñ mintalune nebek niñfafanje tiña hatibaak adi Bepañdi tubulodaune Hatihati Kobuli kahilewaak.”

*Nai kadakanij hinek
(Matiyu 24:15-28; Luk 21:20-24)*

14 (Nebek i kunataŋ, du kunali nadidakale hinek tibenj.) “Nemek kadakanij hinehinek wendi kwet mu yayatdok gineŋ yalune kaŋ metam Judiya kwetneŋ hatineeŋ hidi momonj tuwai folonj loneeŋ. **15** Be me niŋ yot foloniŋ halaak adi fooŋ tinahukutnij kalinj yot maanenj mu fowaak, **16** be me niŋ kade gineŋ hatibaak adi yopmande tinahukutnij kalinj mu waak. **17** Hidige! Nai uŋaniŋ, tam mihiwele-hinit eŋ tam eyanhinit adi kada, dediŋ tineenj. **18** Nemek u kadakanij hinek mintawaak dok-tinjə hidi Bepaŋ ninadiune u gwi nai gineŋ hinek mu mintawaak. **19** Koom tububihila Bepaŋdi kwet kunum yehitubu-mintagukneŋ nemek malabumuŋ mintagiŋ iŋgoŋ yendi yalakap-meŋ tiŋa mintaune mindaŋ kotigoŋ undiniŋ nemu mintawaak. **20** Nemek malabumuŋ u nai kweheyeningoŋ mintadok iŋgoŋ oŋ, Wapumdi metamnjiye koom netok gigit yehidaneguk adi-tok nadirja nai-kabe ulatifoguk. Nai mu ulati-fowe tuguk binek wa nebek nemu hatiluwek, kumuŋdapmaŋ tanenj.

21 “Nai uŋaniŋ nebek niŋdi ‘Kilisto iŋoŋ hatak,’ be ‘Kilisto gwaŋ hatak,’ hanimbune medenijŋ mu nadimineenj hinek. **22** Nai uŋaniŋ Kilisto yalayalaŋ eŋ polofet yalayalaŋ fee mintaaŋ kudi wapuhi saŋiniŋhinit titaaŋneŋ. Unduŋ tiŋa Bepaŋdi metam netok gigit yoŋa yabukahileguk u nadisuhik tubugiyondadok kwanai tineenj, iŋgoŋ adi nadisuhik tubugiyondadok saŋiniŋ mu hatak

doktiŋa kwanaimiŋ tineeŋ. ²³ Nemek mintawaak hogohogok u agaŋ hanimbihat. Unduŋ doktiŋa nadinadiniŋila hatiyaneeŋ.”

Me Kobumuŋ busuwawaak naiŋiŋ

(Matiyu 24:29-31; Luk 21:25-28)

²⁴ “Nemek malabumuŋ u mintaune yagigi mu hatiŋila meledibo mambip tibaak eŋ muyakip maan̄ hauta mu tibaak, ²⁵ kaŋ bamholiŋa heki kunum gineniŋ kwehik biŋa diliteleen̄ maneeŋ. Kaŋ kunum mahamulune nemenemek hogohogok waliwali tiŋa igiyonda tineeŋ. ²⁶ Unduŋ tineeŋ kaŋ nai uŋaniŋ Me Kobumuŋ adi mulukwaŋ foloŋ hauta holiholiŋe tiŋa sanjiŋiŋ wapumnit busuwaune kaneen̄. ²⁷ Busuwaan̄ aŋelonjiye yeniŋkulune kwet tububihila hali wooŋ daŋ hadapmalak wendok tuwot tuntun̄ fodapmaaŋ metamniyiye yabukahileen̄ yehidaneguk hogohogok u yehibopneneeŋ.”

Jesudi kone foloŋ yoyout tuguk

(Matiyu 24:32-35; Luk 21:29-33)

²⁸ “Bem kone u kaŋ nadineŋ. Hapmuŋ madapmaune hapmuŋ gitipmuŋ duhulak kaŋ meleyaŋ nai yoyam. ²⁹ Undugoŋ hinek nemek u mintaune kaŋ agaŋ nihitubu-dulaaŋ yeme foloŋ yatak nadiyaneen̄. ³⁰ Biyagoŋ hinek hanimbe nadineŋ. Metam kumuŋdapmaŋ mu tulune nemenemek i mintawaak. ³¹ Kwetkunum adi liwe tidemeek ingoŋ nu'walaŋ medene adi tuwot mu liwe-waak.”

*Nebek niñdi helebufa nai be mele nai mu nadilak
(Matiyu 24:36-44)*

³² “Tiñga nebek niñdi helebufa nai be mele nai deniñ hinek nemek i mintawaak u mu nadilak. Anjelo heki kunum gineñ hatiñ adi maan mu nadiñ. Enj Bepañ mihiñiñdi maan undugoñ mu nadilak. Bepañ ne hogok nadilak. ³³ Unduñ doktiñia nadinadiniñila hatiyaneen, nai hinek mu nadiñ doktiñia damodamo mu taneñ, hautakut tiñga hatiyaneen.

³⁴ “Nemek u mintawaak adi indiniñ. Me niñdi yoli bikabuñia dambek wene tipilapilayenije kwanai molomolom daneyemiñia me yeme kadoko tilak adi yeme momoongon kadokek niñia yaulak undiniñ. ³⁵ Yot molom adi deniñ hinek baak. Tebele bek, be timiñ lekiñgon bek, be helehelede, be haniñ bek, u hidi mu nadiñ doktiñia nadiñila woom tiñga hatiyaneen. ³⁶ Tigene pilap nobu busuwaan habune damo deihatneneñ ala. ³⁷ Unduñ doktiñia hidi be metam noli wanakan indiñ hanilat, busuwabusuwa naiñiñdok woom tiñga kaipmuñ hatiyaneñ.”

14

*Jesu uutdok talii lohigij
(Matiyu 26:1-5; Luk 22:1-2; Jon 11:45-53)*

¹ Anjelodi Yabukiyondañ Yalakapmegukdok ej belet haguwonit mokit, sipakan wondok hinan titiñdok helebufa lufomuk hatune, me Silonyot dinij talitimeñ ej Yodoko Mede hinale heki adi Jesu dedin tiñga nehi hogok kabup honeen nagi

woonj utnim yoŋa talii lohigij. ² Tiŋa indiŋ yoginj, “Hinamuni nai foloŋ adi mu tinim. Undineŋ adi tiyaugene metamdi mik tubupilatneeneŋ.”

Tam niŋdi Jesu haguwo ime munduŋ momooŋdi yougomguk

(Matiyu 26:6-13; Jon 12:1-8)

³ Jesu adi Betani uŋoŋ Saimon koom wede haki tuguk adi yolineŋ nanaŋe hanalune, tam niŋ adi foŋŋ imē munduŋ momooŋ hinek wou “nat” yoŋŋ, toutnjŋ kawadedy tigij eŋ tuwanjŋ adi lolonjnit hinek, u tiŋa buŋa tout maŋŋ ugoloŋ imē u Jesu mebi foloŋ yougomguk. ⁴ Kaŋ̄ metamdi kaŋ̄ nadikadaka tiŋa nehi uŋgoŋ indiŋ yoginj. “Maŋgoŋde imē munduŋ momooŋ hinek i tububi tilak? ⁵ Imē u 1 tausen* kinadok tuwaune muneenj fiywakahi yemdok iŋgoŋ unduŋ tilak” yoŋŋa ninto kisanj hinek tigij.

⁶ Unduŋ tigij kaŋ̄ Jesudi yeninguk, “Bikabune tibek. Hidi maŋgoŋde tam i malabumuŋ miinj? Adi titiŋ momooŋ tinambune kawe utumba tilak. ⁷ Me fiywakahi adi helemahelemaŋ hidut iŋgoŋ hatiyaneenj, ale nai noli foloŋ yehitubu-lodane kaŋ̄ kedem yehitubu-lodayaneenj. Nu adi hidut yaŋgi mu hatibaat ⁸ doktiŋa adi nemek tinamdegoŋ tiŋak. Adi imē munduŋnitdi nedegomunjāk

* **14:5:** Koom behepneŋ mede gineŋ 30 kina youkiŋ eŋ Bagi Mede gineŋ 300 kina youkiŋ. Kaŋ̄ Numaŋgoŋ mede gineŋ 1 tausen kina youkumun u mebi indiŋ doktiŋa molomolom youkam. Koom gulet kubugoŋ maaneŋ muneenj kwanai tiŋa muneenj beyagiŋ u tuwanjŋ fofonjnit. Iŋgoŋ kobuk nai indinde gulet kubugoŋ maaneŋ muneenj kwanai tiŋa muneenj beiŋ adi lolonjnit. Unduŋ doktiŋa kunakunat molomolom youkumun.

u denimbek nehiweneneñdok timeñ nehituli-dokolak. ⁹ Nu biyagonj hinek hanilat. Kwetkwet dañgoñ wooñ Mede Momooñ yohautatauneñ uñonj tam yendi nemek momooñ tinamuñak wendok maañ yohautaneñ.”

Judadi Jesu memik kohohik foloñ kameñdok yoguk

(Matiyu 26:14-16; Luk 22:3-6)

¹⁰ Unduñ tubune Judas Kaliotniñ, Jesu mihinijñ niñ adi nolinjiye biyabuña Jesu talitimeñ heki kohohik foloñ kameñdok yoñä talitimeñ heki yabe uguk. ¹¹ Wosuwaanj mede u yenimbune talitimeñ heki adi nadifo wapum hinek tigin. Tiňa muneen miminjodok yofolokeneginj u nim-bune nadija Judas adi tali dediñ foloñ Jesu kohohik foloñ kameñdok yoñä woom hatiguk.

Jesu mihinjiye dut nananje noñgoñ nagij

(Matiyu 26:17-25; Luk 22:7-14, 21-23; Jon 13:21-30)

¹² Belet haguwonit mokit, sipakanj diniñ hinamuni titiñdok eñ Añelodi Yabukiyondañ Yalakapmeguk wondok hinamuni nai tubune dompa widihiginj nai uñaniñ Jesu mihinjyedi indiñ ninadiginj, “Indi kaminj kwet deñgoñ Añelodi Yabukiyondañ Yalakapmegukdok hinamuni tiulidokogamnim?”

¹³ Unduñ niñgiñ kañ Jesu adi meyat lufom mede indiñ yeniña yeniñkukuk. “Yokwet wapumneñ wosuwaune me niñ ime kabotnit buña hehitubu-mintawek. Kañ me uñakonj keletauey-eñ ¹⁴ yopmañ foune noñgoñ fooñ yot molom

u indiñ nindemek. ‘Hinaledi indiñ ganilak, Mihineye indi Añelodi Yabukiyondañ Yalakapmeguk diniñ nanañe nanimdok yotmaañ deñak?’
15 Unduñ nindemek kañ adi yotmaañ wapum foloniñ, kumopop eñ falik ila nanañe nanañdok agañ koom tiyeyekeginj u hanimbune nanañe uñgoñ tiulidokodemek.” **16** Unduñ yenimbu meyat u me nohiye noli Jesudut uñgoñ biyabuña yokwet wapumnen wooñ nemenemek Jesudi yeninguk undugonj hinek tubumintañ Añelodi Yabukiyondañ Yalakapmeguk wondok nanañe tiulidokogumuk.

17 Ala bufalune Jesu adi mihinjiye 12 dut **18** buñja nanañe falik ikelemadija nanañe nañila indiñ yeninguk, “Nu biyagonj hinek hanilat. Hidi’walaaniñ me niñdi memik heki kohohik foloñ napmewek, me u nanañe nukut noñgoñ nayamut.”

19 Unduñ yenimbune mihinjiye adi welemulap tiñja ila molomolom indiñ ninadiginj, “Nu nobu?”

20 Unduñ yogiñ kañ Jesudibo yeninguk, “Kwanai u me tuwelup hidi’walaaniñ me niñdi tibek, me u beletñij nukut maliñ gineñ wanaj kupmayamut. **21** Me Kobumuñ adi Youkudip Mededi yolak wendok tuwot kumuñ gineñ waak. Ingoñ me nagila memik kohohik foloñ kamewek adi yadi malabumuñ wapum hekiwaak. Me kada, mañgoñ tibe mintaguk.”

*Jesudi mihinjiye dumuñ yemguk
 (Matiyu 26:26-29; Luk 22:15-20; 1 Kolin 11:23-26)*

22 Nanaŋe hananila Jesudi belet niŋ̊ tiŋ̊a Bepaŋ niutumbaŋ wobuŋa mihinjiye indiŋ yeniŋa yemguk, “Tiŋ̊a naneŋ. I na’walaŋ foloone.” **23** U yemiŋa ime toutbo tiŋ̊a Bepaŋ niutumbaŋ kameu uune mihinjiye hogohogok uŋ̊goŋ nagin. **24** Kan̊ yeniŋguk, “I na’walaŋ naŋgatne, u yofolok kobuli tiŋ̊a metam feedok kwatnelat. **25** Tiŋ̊a indiŋ hanimbe nadineŋ. Nu wain kwetfoloŋ inŋ̊ kotigoŋ nemu naŋ̊ hatigene kougoŋ wain gitipmuŋ Bepaŋ’walaŋ Hatihati Uŋ̊goniŋ gineŋ ilan̊a nawaat.” **26** Unduŋ yodapmaune kap niŋ̊ todapmaaŋ foon buŋa wooŋ Oliwa Tuwai foloŋ logiŋ.

*Pitadi Jesu mu bikabaak yo yogigine tuguk
(Matiyu 26:31-35; Luk 22:31-34; Jon 13:36-38)*

27 Uŋ̊goŋ looŋ Jesudi mihinjiye indiŋ yeniŋguk, “Youkudip Mededi indiŋ yolak, ‘Nu dompa kadokome ulukumumbene dompa heki adi u kan̊ momoŋ kwetkwet udapmaneeŋ.’ Unduŋ yolak doktiŋa hidi nadisukilitihik fiyalune binabuŋa momodapmaneŋ. **28** Unduŋ tineŋ inŋ̊goŋ nu kotigoŋ kaikaŋ pilaliŋa Galilide timeŋ waat.”

29 Unduŋ yenimbune Pitadibo medeŋiŋ indiŋ tubu-udanemiŋguk, “Mihigeye noli bigabuŋa momonenŋ inŋ̊goŋ nu tuwot mu bigabit hinek.”

30 Unduŋ niŋguk kan̊ Jesudibo Pita niŋguk, “Biyagoŋ hinek ganimbe nadiweŋ. Kamiŋ timiŋ yendok pupup nai lufom mu kutibune du nu mu nadinamulaŋ nai lufomkulitniŋ yobeŋ.”

31 Unduŋ nimbuŋe Pita adi gigine tiŋ̊a medeŋiŋ kotigoŋ fafaŋeŋgoŋ indiŋ tubu-udanemiŋguk,

“Da gula nu maaŋ nulukumuŋdok yoneŋ, iŋgoŋ
nu mu nadigamulat mu yobit. Moŋ hinek!”

Kaŋ Jesu mihiŋiye nolidi maaŋ tubulodaŋ un-
dugoŋ yogiŋ.

*Jesudi Getsemani uŋoŋ Bepaŋ ninadi kwanai
tuguk*

(Matiyu 26:36-46; Luk 22:39-46)

³² Unduŋ yonja ugiŋ wooŋ kwet niŋ wou Getsemani uŋoŋ wosuwaan Jesudi mihiŋiye indiŋ yeninguk, “Hidi iŋgoŋ hatune nu Bepaŋ ninadiwit.” ³³ Unduŋ yeniŋa adi Pita, Jems eŋ Jon hogok yanagila ugiŋ. Wooŋ welemulap wapum hinek nadiaŋ nadimalabudaŋ ³⁴ mihiŋiye indiŋ yeninguk, “Welemulap kisan hinek nadiaŋ kumundegoŋ nadilat ale iŋgoŋ hali nehiulihilune Bepaŋ ninadiwit.”

³⁵ Unduŋ yeniŋa kabe-muniniŋ uyeeŋ kwetfoloŋ maaŋ hali folofigita mu nadidok kedem nobu yo Bepaŋ indiŋ ninadiguk, ³⁶ “O me Ban, nemenemek du’walankade adi kedem doktiŋa folofigita i nolomtibeŋ. Iŋgoŋ nu yolat wendoktiŋa moŋ, da nadilaŋ unduŋ tibeŋ.”

³⁷ Unduŋ ninadiŋa kotigoŋ udaneen buŋa mihiŋiye lufomkulitniŋ damo hadeitu yabuŋa Pita indiŋ niŋguk, “Saimon, du nehiulihinŋa damo kaipmuŋ-kabe nemube ileŋ ale damo hogok tilaŋ?” ³⁸ Pita unduŋ niŋa yeniŋguk, “Tigene tikamanda gineŋ gweheyeeŋ maneeneŋ doktiŋa hogok-kabe niŋ haliŋa ninadi kwanai tineŋ. Welelik adi loda tilak iŋgoŋ folooohikdi malabuda tilak.”

39 Unduŋ yeniŋa kotigoŋ wooŋ Bepaŋ koom ni-nadiguk undugoŋ ninadiguk. **40** Ninadiŋa kotigoŋ udaneeŋ buŋa mihinjiye damo deihakagiŋ buŋa yabuguk, adi dahuhiŋ malabuda tubune damo hogok deihakiŋ eŋ Jesu mede debek niniŋdok mu nadigin. **41-42** Buŋa yabuŋa kotigoŋ wooŋ udaneeŋ bugukneŋ buŋa yabuŋa yeniŋguk, “Hidi damo dahakulema kwanai kougoŋ be ha tiŋ? Agaŋ tuwot deikiŋ, nai agaŋ bulak ale pilalu unim. Me Kobumuŋ adi agaŋ bolik titiŋ medi kadakanin titiŋ heki’walaŋ kohohik foloŋ kame-lak.”

Judadi memik yanagila uguk

(Matiyu 26:47-56; Luk 22:47-53; Jon 18:2-11)

43 Jesu adi mede hayenilu mihinjiye 12’walaanin me niŋ wou Judas tiŋa mebop wapum adi Judahi’walaŋ Silonyot diniŋ talitimen eŋ me wapuhi tiŋa Yodoko Mede hinale heki yeniŋkulune mik diniŋ bomboŋ wanaŋ mongola Jesu tiŋa mihinjiye hakiŋneŋ bugiŋ. **44** Buŋa Jesu memik kohohik foloŋ kameŋdok Judasdi noliniye indiŋ yeniŋguk, “Nu me looŋ honeeŋ siŋgongomé tibit kaŋ uŋaŋkoŋ honeeŋ kadoko fafaŋenin hinek tiŋila nagi uneŋ.” **45** Unduŋ yeniŋa uŋaniŋgoŋ Jesu tiŋa mihinjiye hakiŋneŋ busuwaan looŋ Jesu indiŋ niŋa siŋgongomeguk, “Hinale.” **46** Kaŋ me heki wendi Jesu honefafafane tigiŋ. **47** Kaŋ mihinjiye nebek niŋ yamaŋgoŋ yakiŋdi miknoŋ tamali tiŋa Silonyot diniŋ talitimen wapum’walaŋ tipilapilaye-meŋin magi filodiguk.

48 Kaŋ Jesudi indiŋ yeniŋguk, “Hidi nu mikbe tubupilale tilat doktiŋa miknoŋ eŋ tebe bohom

tiŋa nohonene bunj̄it? ⁴⁹ Nu helemahelemaŋ hidigut Silonyotneŋ metam Mede Momooŋ yenindidime hati tilat, kaŋ nai uŋanin̄ manŋonjde mu nohonein̄? U Youkudip Mededi biyagoŋ mintadok tiin̄.”

⁵⁰ Unduŋ tigiŋ kaŋ Jesu mihiniye hogohogok adi Jesu bikabuŋa momodapmaŋ tigiŋ. ⁵¹ Kaŋ mekuya niŋ tinahukut fafau tuguk adi mindan̄ yehikeletauguk. Yehikeletaune adi maan̄ honenim yo tigiŋ ⁵² iŋgoŋ momoune tinahukutnj̄iŋ hogok honeune uŋgoŋ kwihiboŋa hambiyek momoguk.

Jesu adi me wapuhi eŋ talitimeŋ heki naman-dahik foloŋ yakuk

(Matiyu 26:57-68; Luk 22:54-55, 63-71; Jon 18:12-14, 19-24)

⁵³ Unduŋ tiŋa Jesu nagila Silonyot diniŋ Talitimeŋ Wapum'walaŋ yolineŋ ugiŋ. Me talitimeŋ eŋ me wapuhi eŋ Yodoko Mede hinale adi koom buŋa uŋgoŋ noŋgoŋ bopneen̄ hakij̄. ⁵⁴ Unduŋ tubune Pita adi gikiŋgoŋ yali yabukuwali uguk. Wosuwaan̄ Silonyot diniŋ Talitimeŋ Wapum yoli hamuheneŋ foon̄ Jesu dediŋ timineŋ u kawit yon̄a mikme hekidut kuduhokom ila tuguk.

⁵⁵ Kaŋ me Silonyot diniŋ talitimeŋ wapuhi eŋ Judahi'walaŋ kansol heki adi mede neen̄ yotubumintaune Jesu uutdok yon̄a mede nadinadi kwanai tigiŋ, iŋgoŋ nemek nemu tubumintagiŋ. ⁵⁶ Metam feedi mede yalaŋ fee habeyeen̄ labu niyagiŋ, iŋgoŋ kahathikdi molomolom mintaguk.

⁵⁷ Undun tiŋa me noli Jesudi yoguk yo yalaŋ niŋ indiŋ yogin, ⁵⁸ “Indi nadine me i indiŋ yoguk, Nu Silonyot medi magin i kedem uyakulaŋa melenai lufomkulitniŋ gineŋ kotigoŋ tubupilalaat, iŋgoŋ u kohonedi mu mawaat.”

⁵⁹ Kahat undun tigin iŋgoŋ me feedi yogyonŋiyone tigin doktiŋa kahathik u foloonjnit mokit tuguk. ⁶⁰ Kanŋ Silonyot diniŋ Talitimeŋ Wapumdi pilali namandahik folon yali Jesu indiŋ ninadiguk, “Mede ganiŋ u biyagoŋ be dediŋ? Deti dubo mede nemu tubu-udaneyemulaŋ?”

⁶¹ Undun ninadiguk kanŋ Jesu adi mede mu yoŋa hogok yakuk. Kanŋ kotigoŋ indiŋ ninadiguk, “Du Kilsto Bepaŋ mihinjŋ be?”

⁶² Undun ninadiguk kanŋ Jesudi “Eeŋ, nu iŋaŋkoŋ,” yoŋa tomboyoula indiŋ yeninguk, “Me Kobumuŋ adi kougoŋ Bepaŋ Sanjiniŋ Molom ko-hoŋ didimeniŋneŋkade ila kunum mulukwan gineŋ buune kaneen.”

⁶³ Undun yobune Silonyot diniŋ Talitimeŋ Wapum adi kisaŋ nadikadakaan ne'walan tinahukutniŋ tububulagineeŋ yoguk, ⁶⁴ “Adi Bepaŋ nintifo tilak u hide-ku agaŋ nadiiŋ doktiŋa kotigoŋ aditok mede mu yodok. Ale hidi dediŋ nadiiŋ?”

Kanŋ adibo yogin, “Kadakanin tiŋak doktiŋa kumundok gigit tilak.” ⁶⁵ Undun nindapmaaŋ me nolidi maluluk suwambali dawi haule tiŋa ibiheŋa kohohik wobuŋa youla ningin, “Du polofet biyagoŋ nobu hatiliweŋ kanŋ mebige tubudakalewen.” Undun tubune mikme hekidi nagila wooŋ fawi foloŋ udohokotikukin.

*Pitadi Jesu medeñij naditomguk
(Matiyu 26:69-75; Luk 22:56-62; Jon 18:15-18,
25-27)*

⁶⁶ Adi unduŋ tulune Pita adi hamuheneŋ fakaŋ yali kudup hekobu yatuguk kaŋ Siloŋyot diniŋ Talitimeŋ Wapum'walaŋ tipilapilaye waabi niŋdi buŋa kaŋ niŋguk, ⁶⁷ “Du maan̄ Jesu Nasaletniŋ dut uŋgoŋ hatilan̄.”

Nimbune Pitadi yokamehebi tiŋa yoguk, ⁶⁸ “Du nemek mede yolaŋ u nu mu nadilat.” Yoŋa uune pupup kutiguk.

⁶⁹ Kaŋ tipilapilaye waabidigoŋ kotigoŋ kaŋ me noŋgoŋ yakin̄ u yeninguk, “Jesu dut hatiŋ me niŋ iŋaŋ.”

⁷⁰ Unduŋ yenimbune Pitadibo kotigoŋ “Nu mu nadimilat,” yoguk.

Kaŋ kabe-muniniŋ yali me noŋgoŋ yakin̄dibo ningin̄, “Du maan̄ Galiliniŋ doktiŋa du adi'walaanin̄ iŋgoŋ binek.”

⁷¹ Unduŋ nimbune kotigoŋ Bepaŋ namanda foloŋ mede yofafaŋe tiŋa mede muyoyo yoŋa yeninguk, “Nu me u yoiŋ u biyaku mu nadimilat.”

⁷² Unduŋ yoŋa yanadilu nai uŋaniŋgoŋ pupup kotigoŋ kutiguk. Kaŋ Pita adi Jesudi mede indiŋ niŋguk u naditomguk, “Pupupdi nai lufom mu kutilune du mu nadinamulaŋ nai lufomkulitniŋ yobeŋ.” Mede u naditomuŋa welebulaniŋgoŋ hinek nadiŋa makat kisar̄ kokuk.

15

*Jesu Pailat namanda foloŋ yakuk
(Matiyu 27:1-2, 11-14; Luk 23:1-5; Jon 18:28-38)*

¹ Helehautaune Silonyot diniŋ Talitimenŋ wapuhi eŋ me wapuhi noli eŋ Yodoko Mede hinale eŋ Judahi'walaŋ kansol heki wanaŋ bopneenŋ Jesu uutdok yodapmagin. Tinja kohon ibikili-tinja nagila wooŋ Pailat kohon folon kamegin² kaŋ Pailatdi indiŋ ninadiguk, "Judahi'walaŋ me mapme du-ku be?"

Kaŋ Jesudibo niŋguk, "Yolaŋ uŋakoŋ."

³ Unduŋ yobune Silonyot diniŋ talitimenŋ wapuhi adi nemek kadakanin tuguk yo niŋgiŋ⁴ kaŋ Pailatdi kotigoŋ ninadiguk, "Nemek kadakanin fee tugun ganiŋ kaŋ mangoŋde mede nemu tubu-udaneyemulaŋ?"

⁵ Unduŋ niŋguk iŋgoŋ Jesu adi mede-kabe nemu tubu-udanemimbune Pailat adi boho kisan tuguk.

Jesu kumuŋdok nindapmagin
(Matiyu 27:15-31; Luk 23:13-25; Jon 18:39-19:16)

⁶ Gulet indigon Anejelodi Yabukiyondaŋ Yalakapmeguk diniŋ nai folon Judahidi me yot fafajeniŋneŋ hakagin me niŋ wou yoyagin kaŋ Pailatdi nadidapmaaŋ niŋkulune foon uluguk.
⁷ Ala nai uŋaniŋ me niŋ wou Balabas adi me noli dut gapman mik timiŋa me niŋ ulukumunŋin kaŋ yanagila yot fafajeniŋneŋ yapmegin. ⁸ Ala metam buŋa bopneen ſer tagin unduŋ, Pailatdi nebek neen yot fafajeniŋneŋniŋ niŋkulune fobubuŋdok nine bu bopnegin.

⁹⁻¹⁰ Kaŋ Pailatdi Silonyot diniŋ talitimenŋ wapuhi'walaŋ nadigalikahik agaŋ kaŋ nadiguk. Adi

metam feedi Jesu keleginj u yabuŋa Jesudok nadione tuwot mu tuguk wendoktiŋa Pailat'walaŋ nagi uginj. Pailat adi u agaŋ nadikabeleen metamdi dediŋ yoneŋ yo indiŋ yeninadiguk, "Hidi nu Judahi'walaŋ mapme i niŋkule fooŋ wek be nadiiŋ?"

¹¹ Unduŋ yeninadiguk kaŋ Silonyot diniŋ talitimeŋ wapuhı adi Jesudok kibikoŋ Balabas niŋkulu fowek yoneŋ yoŋa metam yeniŋgigine tigiŋ. ¹² Unduŋ yogiŋ kaŋ Pailatdi kotigoŋ yeniŋguk, "Kaŋ Jesu, Judahi'walaŋ me mapme niŋ, adi dediŋ timimbit?"

¹³ Unduŋ yeninadiguk kaŋ metam hogohogok adi kutiŋa yogiŋ, "Koloŋdabek foloŋ kumumbek!"

¹⁴ Kaŋ Pailatdi kotigoŋ yeninadiguk, "Maŋgoŋ yom hinek tiŋak doktiŋa?"

Unduŋ yeninadiune gibitaŋ kutifiyeen yogiŋ, "Koloŋdabek foloŋ kumumbek!"

¹⁵ Unduŋ yogiŋ kaŋ Pailat adi metam yehitubukulemadok yoŋa Balabas bikabune uguk, kaŋ yodapmaune Jesu kiyegelēp dendemnitdi utubukadakaŋ koloŋdabek foloŋ utne nagi uginj.

*Jesu kudi mu titiŋ timiŋgiŋ
(Matiyu 27:27-31; Jon 19:2-3)*

¹⁶ Unduŋ tubune memik hekidi nagila fooŋ wooŋ gapman'walaŋ gimbahan gineŋ yowawaliweŋ uginj. Uŋoŋ uune mikme hogohogok buŋa bopnegiŋ. ¹⁷ Bopneen mapme diniŋ tinahukut gimininj tinahukulimiŋgiŋ. Eŋ mundendemdi gwaikelemadiŋa mapme kuluŋ welewele tiŋa mebi foloŋ mokomiŋgiŋ.

18 Unduŋ timiŋa kahaŋjinda tiŋa indiŋ niŋgiŋ, “O Judame heki’walaŋ Mapme! Ganintiloyam!”
19 Unduŋ niŋa kuyaŋdi ki foloŋ ukiŋ, ula maluluk suwambali mulelem tikamaŋkamaŋe timiŋgiŋ.
20 Nemenemek u timindapmaaŋ tinahukut giminij u kwihikulimiŋa ne’walaŋ dahidahidi kotigoŋ tinahukulimiŋa koloŋdabek foloŋ utne nagi ugiŋ.

Jesu koloŋ dabek foloŋ ukiŋ

(Matiyu 27:32-44; Luk 23:26-43; Jon 19:17-27)

21 Talipmenj wooŋ me niŋ wou Saimon, Sailini yokwetneŋniŋ, Alesanda dut Lufus behik, adi yokwet wapumneŋ fowe buguk, kaŋ mikme hekidi niŋgigineune Jesu tubulodaŋ koloŋdabekŋiŋ bemguk. **22** Bembune Jesu nagila kwet wou niŋ Golgata uŋoŋ wosuwaginj. (Kwet wou u mebi inde’walaŋ mede foloŋ me mebi kitili.) **23** Uŋoŋ wooŋ wain ime haguwo* gut miŋobuŋa nawek yo miŋgiŋ iŋgoŋ adi mu naguk, **24** kaŋ koloŋdabek foloŋ ukiŋ. Ula mindan dahidahinj u titiŋdok yoŋa kat kukinj. **25** Nain kilok hanij koloŋdabek foloŋ ularŋa **26** kudi indiŋ youla koloŋdabek ki foloŋ ukambiyakinj, “Judahi’walaŋ Mapme.”

27 Kubome lufom maan koloŋdabek foloŋ widihiyambiyakinj, noli kohoj didimeniŋneŋkade eŋ noli kohoj kapmadineŋkade. **28** Unduŋ tigiŋ kaŋ koom Youkudip mede gineŋ kadakanin titiŋ dut kumumbaak youkij undugon folooŋ mintaguk.

* **15:23:** Wou “mel” yoŋiŋ.”

29 Kañ metam kalakapmeen woñambuñat tiñä Jesu kañ mebiguguñ tiñä indiñ niñfokogin, “Da dibek ale Silonyot uyakula helebufa lufomkulitniñ maaneñ kotigoñ makufulawé yoguñ, **30** kamiñ kolondabek foloñ debek fobu gabune! Detiñä da folooge mu tubulodalañ!”

31 Kañ Silonyot diniñ talitimen wapuhi eñ Yodoko Mede hinale heki adi maañ nehi ungoñ indiñ yonja niñfoko tigij, “Metam noli kedem yehitubu-lodayauguk iñgoñ ne folooñ i debek ti mu tubulodalak oñ. **32** Du Kilisto, Isilaehi indi’walañ mapme biyagon nobu hatiliwenj kañ kolondabek foloñneniñ debek foune gabuñja nadisukilitigamnim.” Meyat lufom fukufukuñ widihiyambyakin adi maañ undugoñ Jesu niñfoko tugumuk.

Jesu kumuñguk

(Matiyu 27:45-56; Luk 23:44-49; Jon 19:28-30)

33 Unduñ hatimilune mele lekiñgoñ tuguk, kañ kwet wanakañ mambip tubudapmaañ halune woon 3 kilok tuguk. **34** Kañ gibita kutifiyeen indiñ yoguk, “Eloi, Eloi, lama sabatani.” U indi’walañ mede foloñ indiñ, “Bepañne, Bepañne, mañgonde binabulañ?”

35 Metam uñoj yakin adi mede u nadiñja nolidi indiñ yogiñ, “Kei! Adi Ilaija bidak kutinilak.” **36** Unduñ yonja me niñ kiyaneeñ woon imençwanj yage wou “spans”[†] u tiñä wain ime

[†] **15:36:** “Spans” woñ adi imençwanj maaneñ yage ikiñ diniñ wou. Ala yage u mateles dabugon kulakulayehi doktiñä ime gineñ fulaune ime yage wendok gineñ sininta tilak.

buukaañ ginej kupmaune sinintaune tiñä kusek diki foloñ ibikilitiñä Jesudi dundupnawek yoñä mami foloñ kameej me nolinjiye indiñ yeniñguk, “Agañ wabinene Ilaijadi biyagoñ nobu buñä tubulodau foune kanim ale.”

³⁷ Unduñ yayolu nai uñjaninjogon Jesu yakawe wapum toñä kumuñguk. ³⁸ Kumumbune Siloñyot maanej haule bulubuluyen kakañ wodihep tuluguk u wahiñ dikinej tububihila lekinjogon hinek tawatafooñ dikinej tawadapmaguk.

³⁹ Kañ mikme heki’walañ talitimeñhik kolonjäbek hebeñ foloñ yakuk adi Jesu kumuñjij u kanadiña yoguk, “Biyagoñ hinek, me i adi Bepañ mihiñj hinek.”

⁴⁰ Kañ tamwoi noli-kabe kweetningon yali nemenemek mintaguk u kagiñ. Maliya Madala yokwetneñniñ eñ Salome eñ Maliya Jems kuyaniñ dut Josep mehik adi tamwoi u bopne yakin adut noñgoñ yakin. ⁴¹ Tamwoi adi Jesudi Galili kwet yauguknej uñjoñ noñgoñ yaunila tubulodayaugin, eñ tamwoi noli u yakin adi maan Jesu dut Jelusalemde noñgoñ buñä hatigiñ hekidi yakin.

Jesu bom giner kamegiñ

(Matiyu 27:57-61; Luk 23:50-56; Jon 19:38-42)

⁴²⁻⁴³ Kwet tebele-daune Josep Alimatiyanij adi Judahi’walañ kansol diniñ me wapum niñ ala hatihati kobut deniñ mintaune kakajdok wendok nadiañä woom hatiluguk. Ala Sabat gulet halon itnim yoñä tiulidoko tulune me i Jesu foloon dabaanñ tiñä woon bom ginej kamewene munta mu tiñä fafañe tiñä Pailat’walañ looñ ninadiguk.

⁴⁴ Kañ Pailat adi Jesu agañ kumuñguk u mu nadi hakuk ala Josepdi looñ nimbune nadinña sukule tiñä mikme heki'walañ me wapum niñ kutinimbu buguk, buune Jesu abe kumuñgak be moñ yoñä ninadiune ⁴⁵ kahat timimbu nadiguk. Nadinña Josep Jesu folooñ dabaan̄ kedem tiñä wek ⁴⁶ nimbune Josepdi woon̄ haulefafau niñ tuwaan̄ tiñä woon̄ Jesu folooñ dabaan̄ kolonđabek foloñ yakuk u kibidali tiñafoguk, foon̄ hauledi tumula tiñä woor̄ bom kawade maanen̄ wamukin̄ gineñ kameguk. Kameen̄ kawade niñ dekeleune burja bom mami tehep tuguk. ⁴⁷ Maliya Madalaniñ dut Maliya Josep yakat mehik adi maan̄ uñgoñ yayabulune Jesu folooñ dabaan̄ kamegin̄.

16

Jesu pilakuk

(*Matiyu 28:1-10; Luk 24:1-12; Jon 20:1-10*)

¹ Sabat nai dapmaune Maliya Madalaniñ eñ Salome eñ Maliya Jems miñ adi Jesu folooñ dabaan̄ yougomdok yoñä haguwo mundunjhinit momohi noli tuwagin̄. ² Ala Sonda haniñ mele labulabude Jesu bomnjiñ gineñ ugiñ. ³⁻⁴ Talipmen̄ woon̄ kawade malabumun̄ bom mami tehegin̄ u nediyenđi siloneyembek yoñä nehi uñgoñ yonadibedi titaugin̄. Unduñ yotawooñ kalune kawade u wapum kakaan̄ hinek ingoñ agañ siloneune hamap yakuk.

⁵ Undiniñ kañ tamwoi adi wodapmaan̄ bom mamineñ wo kalune mekuya niñ didimeniñneñkade tinahukutfafau tiñä ikuk, tamwoi adi u kañ sukule tigiñ ⁶ kañ indiñ

yeniŋguk, “Hidi mutta mu tineŋ. Hidi Jesu Nasaletniŋ kolondabek foloŋ ukiŋ u lohiŋ u agaŋ nadilat. Adi agaŋ pilalak, kwelikoŋ hogok i kaneŋ.” ⁷ Unduŋ yeniŋa yoguk, “Mede i tiŋa woon mihinjiye yeneŋ, tiŋa Pita maan nineŋ. Jesu agaŋ Galilide timeŋ ulak, ale hidi koom hanıŋguk unduŋ uŋoŋ woon kaneŋ.”

⁸ Unduŋ yenimbu tamwoi adi boho tiŋa hehele tigŋiŋ, tiŋa kiyane hogok ugiŋ. Tiŋa mutta maan tigŋiŋ doktiŋa nebek nemu woon yeneŋgiŋ.

*Jesudi Maliya Madalaniŋ mintamiŋguk
(Jon 20:11-18)*

⁹ Jesu kumuŋ gineniŋ pilali Sonda hanıŋ timeŋ Maliya Madalaniŋ mintamiŋguk. Tam u koom yabap 7 yehikeleminguk. ¹⁰ Kaŋ adibo woon mihinjiye makat hakokinŋ u yeneŋguk, ¹¹ “Jesu agaŋ kaikaŋ pilalak kaŋ agaŋ kaŋ bulat.” Unduŋ yeneŋguk kaŋ mihinjiye adi medenŋ u mu nadisukilitigŋ.

*Jesudi mihinjiyat lufom mintayemguk
(Luk 24:13-35)*

¹² Jesu adi Maliya Madalaniŋ mintamiŋa kotigoŋ mihinjiyat lufomuk Jelusalem biŋa yokwet niŋ udene ulu namandap niŋ gineŋ mintayemguk. ¹³ Unduŋ tubune wabinja udaneen buŋa mihinjiye noli yeneŋgumuk, iŋgoŋ adi medehik u nadiune yalan tuguk.

*Jesudi mihinjiye 11 mintayemguk
(Matiyu 28:16-20; Luk 24:36-53; Jon 20:19-23)*

¹⁴ Mindan̄ hinek mihinjiye wanakan̄ nanan̄e hanalu mintayemguk. Tiŋa kumuŋ gineniŋ

kaikaan pilali metam mintayembune kañ buñä yeningiñ iñgoñ welehiñ tehekilitiñä medehik mu nadisukilitigij wendoktiñä mede fafanenjgoñ yenintoguk. ¹⁵ Tiñä indiñ yeninguk, “Hidi kwetkwet wooñ metam hogohogok Mede Momooñ yениhautaneen. ¹⁶ Nebek niñdi nadisukiliti tiñä Imeyout tibaak adi Bepañdi tubulodawaak. Eñ nadisukiliti mu tibaak adi Bepañdi kwet kadakanij gineñ uuñdok nindapmawaak. ¹⁷ Nadisukilitihinit adi Bepañdi sañiniñ yembune nu wotnene yoñä yabap yehikeleneen, eñ mede gitipmuhi yoneen, ¹⁸ eñ mingembet yohoneyaneen be ime upmuñnit nayaneen iñgoñ mu yehitubu-kadakaluwaak, eñ kohohik me yagithinit foloohik foloñ kameune kedebaya-neen.”

¹⁹ Wapum Jesu adi mede unduñ yeniñä kunum gineñ loguk. Loon Bepañ kohoñ didimeniñneñkade itak. ²⁰ Unduñ yeniñä loune mihiñiye adi kwetkwet wooñ Mede Momooñ yohautagiñ, kañ Wapum ne adul kwanai nongoñ tigiñ. Unduñ tiñä medehikdi biyagoñ mintadok yoñä kudi titiñdok sañiniñ yemguk.

**Bepanj'Walaj Folofolok Kobuli
Genesis, Exodus, Psalms, and the New Testament in
the Numanggang Language of Papua New Guinea
Sampela hap Buk Baibel long tokples Numanggang**

copyright © 2005 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Numanggan (Numanggang)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

217908e9-ce08-5ac3-9947-124c48579a74